Euroopa Liidu
Nõukogu

Brüssel, 20. november 2026
(OR. en)

15716/26
ADD 4 REV 1 (bg, et, pl, pt)

Institutsioonidevaheline dokument: 2026/0196(BUD)

FIN 1599

A-PUNKTI MÄRKUS

Saatja:	Nõukogu peasekretariaat
Saaja:	Nõukogu
Teema:	Euroopa Liidu 2027. aasta üldeelarve ühine tekst – muudatused eelarveridade kaupa – koonddokument (eelarveprojekti ja nõukogu seisukoha kokkulepitud muudatuste integreerimine) – muud jaod • *Heakskiitmine*

2027. AASTA EELARVE MENETLUS

LEPITUSDOKUMENT – ÜHINE TEKST

Dok nr
3.1
****
11.11.2026

MUUDATUSED EELARVERIDADE KAUPA
KOONDDOKUMENT

MUUD JAOD
(EELARVEPROJEKTI JA NÕUKOGU SEISUKOHA KOKKULEPITUD MUUDATUSTE INTEGREERIMINE)

SEC1 Punkt 1 0 0 0 — Palgad

Eelarveprojekt	Nõukogu seisukoht	parlamendi seisukoht	Muudetud eelarveprojekt	Lepitusmenetlus
100 810 000	100 810 000	100 810 000	102 684 159	102 684 159

Märkused

Assigneering on ette nähtud parlamendiliikmete põhimäärusega sätestatud palkadeks.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 5 000 eurot.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi liikmete põhimäärus, eelkõige artiklid 9 ja 10.

Euroopa Parlamendi liikmete põhimääruse rakendusmeetmed, eelkõige artiklid 1 ja 2.

SEC1 Punkt 1 0 1 0 — Õnnetusjuhtumi- ja ravikindlustus ning muud sotsiaalkindlustuse kulud

Eelarveprojekt	Nõukogu seisukoht	parlamendi seisukoht	Muudetud eelarveprojekt	Lepitusmenetlus
3 448 000	3 448 000	3 448 000	3 448 000	3 448 000

Märkused

Assigneering on ette nähtud parlamendiliikmete õnnetusjuhtumikindlustuseks, ravikulude hüvitamiseks ja isiklike asjade kaotuse või varguse kindlustuseks.

Assigneering on ette nähtud ka selleks, et tagada Euroopa Parlamendi või fraktsiooni rahastatava reisi ajal kindlustuskaitse ja abi, mida on vaja raskelt haigestumise, õnnetusse sattumise või reisi tõrgeteta kulgu häiriva ettenägematu asjaolu tõttu. Abi hõlmab tagasitoimetamise korraldamist ja sellega seotud kulude hüvitamise kohustuse ülevõtmist.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 200 000 eurot.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi liikmete põhimäärus, eelkõige artiklid 18 ja 19,

Euroopa Parlamendi liikmete põhimääruse rakendusmeetmed, eelkõige artiklid 3–9 ja 25.

Euroopa Liidu ametnike õnnetusjuhtumi- ja kutsehaiguskindlustuse ühine eeskiri.

Euroopa ühenduste ametnike ravikindlustuse ühine eeskiri.

Komisjoni otsus, mis käsitleb ravikulude hüvitamise üldisi rakendussätteid.

SEC1 Artikkel 1 0 2 — Üleminekuhüvitised

Eelarveprojekt	Nõukogu seisukoht	parlamendi seisukoht	Muudetud eelarveprojekt	Lepitusmenetlus
1 310 000	1 310 000	1 310 000	1 334 354	1 334 354

Märkused

Assigneering on ette nähtud parlamendiliikme ametiaja lõppemisel makstavateks üleminekutoetusteks.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 5 000 eurot.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi liikmete põhimäärus, eelkõige artikkel 13.

Euroopa Parlamendi liikmete põhimääruse rakendusmeetmed, eelkõige artiklid 48–51 ja 84.

SEC1 Punkt 1 0 3 2 — Toitjakaotuspensionid (Euroopa Parlamendi liikmete kulude hüvitamise ja toetuste maksmise eeskiri)

Eelarveprojekt	Nõukogu seisukoht	parlamendi seisukoht	Muudetud eelarveprojekt	Lepitusmenetlus
1 930 000	1 930 000	1 930 000	1 965 881	1 965 881

Märkused

Assigneering on ette nähtud toitjakaotuspensioni või orvupensioni maksmiseks endiste parlamendiliikmete surma korral.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 15 000 eurot.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi liikmete põhimääruse rakendusmeetmed, eelkõige artikkel 82, ning Euroopa Parlamendi liikmete kulude hüvitamise ja toetuste maksmise eeskirja I lisa.

SEC1 Punkt 1 0 3 3 — Parlamendiliikmete vabatahtlik pensioniskeem

Eelarveprojekt	Nõukogu seisukoht	parlamendi seisukoht	Muudetud eelarveprojekt	Lepitusmenetlus
p.m.	p.m.	10 028 000	10 028 000	10 028 000

Märkused

Assigneering on ette nähtud Euroopa Parlamendi poolt endistele parlamendiliikmetele, nende elusolevatele partneritele ja ülalpeetavatele lastele vabatahtliku pensioniskeemi eeskirja kohaselt makstava täiendava vabatahtliku pensioni maksmiseks.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 500 eurot.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi liikmete põhimäärus, eelkõige 27.

Euroopa Parlamendi liikmete põhimääruse rakendusmeetmed, eelkõige artikkel 83, ning Euroopa Parlamendi liikmete kulude hüvitamise ja toetuste maksmise eeskirja VII lisa.

SEC1 Punkt 1 2 0 0 — Töötasu ja hüvitised

Eelarveprojekt	Nõukogu seisukoht	parlamendi seisukoht	Muudetud eelarveprojekt	Lepitusmenetlus
992 547 803	992 547 803	992 547 803	1 011 000 257	1 011 000 257

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelkõige selleks, et katta ametikohtade loetelus ette nähtud ametikohtadel töötavate ametnike ja ajutiste töötajate

— palgad, toetused ja muud palkadega seotud maksed;

— ravi- ja õnnetusjuhtumikindlustused, kutsehaiguskindlustus ja muud sotsiaalkindlustuskulud;

— kindlasummalised ületunnitasud;

— mitmesugused hüvitised ja toetused;

— töökohast päritolukohta sõidu kulude hüvitamine ametnikule või ajutisele teenistujale, tema abikaasale ning tema ülalpeetavatele;

— töötasule ja tasude osalisele ülekandmisele teenistuskoha asukohariigist erinevasse riiki kohaldatavatest paranduskoefitsientidest tingitud kulud;

— ajutiste teenistujate töötuskindlustus ja Euroopa Parlamendi maksed, mis võimaldavad ajutistel teenistujatel luua või säilitada pensioniõigused nende päritoluriigis.

Assigneering on ette nähtud ka Euroopa Parlamendi Brüsseli, Luxembourgi ja Strasbourgi spordikeskustes aset leidvate õnnetusjuhtumitega seotud kindlustusmakseteks.

Assigneering sisaldab Euroopa tasandi erakondade ja Euroopa tasandi poliitiliste sihtasutuste ameti töötajatega seotud 654 619 euro suurust rahastamispaketti.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 450 000 eurot.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

SEC1 Punkt 1 2 0 2 — Tasustatav ületunnitöö

Eelarveprojekt	Nõukogu seisukoht	parlamendi seisukoht	Muudetud eelarveprojekt	Lepitusmenetlus
47 018	47 018	47 018	47 892	47 892

Märkused

Assigneering on ette nähtud ületunnitöö tasustamise kuludeks vastavalt õiguslikus aluses sätestatud tingimustele.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 100 eurot.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige artikkel 56 ja VI lisa.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

SEC1 Punkt 1 2 2 0 — Hüvitised teenistuse huvides teenistusest vabastamise ja teenistuse huvides puhkusele saatmise korral

Eelarveprojekt	Nõukogu seisukoht	parlamendi seisukoht	Muudetud eelarveprojekt	Lepitusmenetlus
5 150 000	5 150 000	5 150 000	5 245 744	5 245 744

Märkused

Assigneering on ette nähtud hüvitiste maksmiseks:

— ametnikele, kes on arvatud reservi seoses ametikohtade vähendamisega Euroopa Parlamendis,

— ametnikele, kes on saadetud puhkusele organisatsiooniliste vajaduste tõttu, mis on seotud uute pädevuste omandamisega Euroopa Parlamendis,

— fraktsioonide kõrgema astme ametnikele ja ajutistele teenistujatele, kes töötavad palgaastme AD 16 või AD 15 ametikohal ning vabastatakse teenistusest teenistuse huvides.

Assigneering katab samuti tööandjapoolse ravikindlustuse osamakse ja nendele hüvitistele kohaldatavatest paranduskoefitsientidest tingitud kahjud (v.a töötajate puhul, kelle suhtes kohaldatakse personalieeskirjade artiklit 42c ja kelle suhtes paranduskoefitsienti ei kohaldata).

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 100 eurot.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige artiklid 41, 42c ja 50 ning IV lisa ja Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimuste artikkel 48a.

SEC1 Punkt 1 4 0 0 — Muud teenistujad — Peasekretariaat ja fraktsioonid

Eelarveprojekt	Nõukogu seisukoht	parlamendi seisukoht	Muudetud eelarveprojekt	Lepitusmenetlus
99 868 217	99 868 217	99 868 217	101 724 867	101 724 867

Märkused

Assigneering on ette nähtud peamiselt järgmiste kulude katmiseks:

— muude teenistujate, sealhulgas lepinguliste töötajate ja erinõunike (Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimuste tähenduses) töötasud (sealhulgas toetused ja hüvitised), tööandja sissemaksed mitmesugustesse sotsiaalkindlustusskeemidesse, millest suurem osa tehakse liidu institutsioonide enda skeemi, ning kulud, mis tulenevad kohanduskoefitsientide kohaldamisest nimetatud teenistujate töötasude suhtes,

— ajutiselt teistest asutustest tööle võetud töötajate töötasud.

Assigneeringust on välja arvatud kulud, mis on seotud

— turvalisuse ja ohutuse peadirektoraadis töötavate muude teenistujatega, kelle tööülesanded on seotud inimeste ja vara kaitsmise, infoturbe ja riskihindamisega,

— muude teenistujatega, kes töötavad peasekretariaadis autojuhtidena.

Osa nendest assigneeringutest tuleb kasutada puudega lepinguliste töötajate töölevõtmiseks vastavalt Euroopa Parlamendi juhatuse 7. ja 9. juuli 2008. aasta otsusele.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 7 020 000 eurot.

Assigneering sisaldab Euroopa tasandi erakondade ja Euroopa tasandi poliitiliste sihtasutuste ameti töötajatega seotud 435 713 euro suurust rahastamispaketti.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused (IV, V ja VI jaotis).

Üldised rakendussätted, mis käsitlevad konkursse ja valikumenetlusi ning ametnike ja muude teenistujate töölevõtmist ja nende palgaastme määramist Euroopa Parlamendis (Euroopa Parlamendi peasekretäri 17. oktoobri 2014. aasta otsus).

SEC1 Punkt 1 4 0 1 — Muud teenistujad — Turvalisus

Eelarveprojekt	Nõukogu seisukoht	parlamendi seisukoht	Muudetud eelarveprojekt	Lepitusmenetlus
56 990 343	56 990 343	56 990 343	58 049 850	58 049 850

Märkused

Assigneering on peamiselt ette nähtud kuludeks, mis on seotud turvalisuse eest vastutavas peadirektoraadis töötavate muude teenistujatega, kelle tööülesanded on seotud inimeste ja vara kaitsmise, infoturbe ja riskihindamisega.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 500 000 eurot.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused (IV jaotis).

Üldised rakendussätted, mis käsitlevad konkursse ja valikumenetlusi ning ametnike ja muude teenistujate töölevõtmist ja nende palgaastme määramist Euroopa Parlamendis (Euroopa Parlamendi peasekretäri 17. oktoobri 2014. aasta otsus).

SEC1 Punkt 1 4 0 2 — Muud teenistujad — Peasekretariaadi autojuhid

Eelarveprojekt	Nõukogu seisukoht	parlamendi seisukoht	Muudetud eelarveprojekt	Lepitusmenetlus
10 598 458	10 598 458	10 598 458	10 795 494	10 795 494

Märkused

Assigneering on peamiselt ette nähtud kuludeks, mis on seotud muude teenistujatega, kes töötavad peasekretariaadis autojuhtidena või tagavad selle töö koordineerimise.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 100 eurot.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused (IV jaotis).

Üldised rakendussätted, mis käsitlevad konkursse ja valikumenetlusi ning ametnike ja muude teenistujate töölevõtmist ja nende palgaastme määramist Euroopa Parlamendis (Euroopa Parlamendi peasekretäri 17. oktoobri 2014. aasta otsus).

SEC1 Punkt 1 4 0 4 — Praktika, lähetatud riiklikud eksperdid, ametnike vahetus ja õppekülastused

Eelarveprojekt	Nõukogu seisukoht	parlamendi seisukoht	Muudetud eelarveprojekt	Lepitusmenetlus
17 426 638	17 426 638	17 126 638	17 745 039	17 445 039

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmise katmiseks:

— kõrgharidusega praktikantide rahalised õigused (stipendiumid), sh majapidamistoetus,

— praktikantide sõidukulud,

— finantsabi majutuskulude hüvitamiseks Luxembourgis asuvatele praktikantidele,

— lisakulud, mis on otseselt seotud praktikandi tervisekahjustusega,

— praktikantide õnnetusjuhtumi- ja ravikindlustuse kulud,

— praktikantidele teabe- või koolitusürituste korraldamisega seotud kulud,

— Robert Schumani praktikantide nõuandekomiteele eraldatav toetus,

— teabevahetus- ja teavitamismeetmed ning endiste ja praeguste praktikantide võrgustiku rahastamine,

— Euroopa Parlamendi ja liikmesriikide, kandidaatriikide või rahvusvaheliste organisatsioonide avaliku teenistuse vahelise personalivahetusega seotud kulude katmine vastavalt eeskirjadele,

— kulud, mis on seotud riiklike ekspertide lähetamisega Euroopa Parlamenti, sh toetused ja sõidukulud,

— riikide lähetatud ekspertide õnnetusjuhtumikindlustus,

— õppekülastuste hüvitis ja stipendiumid,

— tõlkidele ja tõlkijatele koolituste korraldamine, sealhulgas koostöös konverentsitõlke koolitusasutuste ja tõlkealast koolitust pakkuvate ülikoolidega, samuti stipendiumid tõlkide ja tõlkijate koolituseks ning erialaseks täiendusõppeks, õppematerjalide hankimine ja sellega seotud kulud,

— kulud, mis on seotud akrediteeritud koosseisuvälistele tõlkidele kaugõppevõimaluste loomisega, näiteks e-koolituste pakkumine teemadel, mis on seotud parlamendi tegevusvaldkondadega või kutseoskustega, või akrediteeritud koosseisuvälistele tõlkidele mõeldud kursusteks koolitajate töölevõtmine.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 5 000 eurot.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ametnike ja fraktsioonide ajutiste teenistujate riikide valitsusasutuste, viimastega võrdsustatavate asutuste ja rahvusvaheliste organisatsioonide juurde tööle lähetamise eeskiri (Euroopa Parlamendi juhatuse 7. märtsi 2005. aasta otsus).

Euroopa Parlamendi peasekretariaadi praktika sise-eeskiri (Euroopa Parlamendi peasekretäri 29. aprilli 2021. aasta otsus).

Riiklike ekspertide Euroopa Parlamenti lähetamise eeskiri (Euroopa Parlamendi juhatuse 22. novembri 2021. aasta otsus).

SEC1 Punkt 1 4 0 5 — Suulise tõlke kulud

Eelarveprojekt	Nõukogu seisukoht	parlamendi seisukoht	Muudetud eelarveprojekt	Lepitusmenetlus
64 350 000	64 350 000	64 350 000	65 546 331	65 546 331

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmisteks kuludeks :

— Euroopa Parlamendi poolt iseenda tarbeks või muude institutsioonide tarbeks korraldatud koosolekute jaoks, kus Euroopa Parlamendi tõlgid (ametnikud või ajutised teenistujad) ei saa vajalikke teenuseid osutada, palgatud lepinguliste tõlkide tasud ja asjaomased hüvitised, sotsiaalkindlustusmaksed, sõidukulud ja muud kulud,

— ülalnimetatud koosolekutel, kus ametnikud, ajutised teenistujad või muud Euroopa Parlamendi teenistujad ei saa vajalikke teenuseid osutada, rakendatavate konverentsikorraldusettevõtjate, tehnikute, vastuvõtupersonali ja administraatorite teenustega seotud kulud,

— kulud, mis on seotud konverentsikorralduse ja suulise tõlke peadirektoraadi sõlmitud suulise tõlke teenuse osutamise lepingutega suulise tõlke, sealhulgas kaugsünkroontõlke pakkumiseks Euroopa Parlamendi teisejärgulistel koosolekutel või muude selliste institutsioonide ja asutuste taotluse alusel toimivatel koosolekutel, kellel on luba pidada koosolekuid Euroopa Parlamendi ruumides,

— kulud seoses teenustega, mida Euroopa Parlamendile osutavad muude piirkondlike, riiklike ja rahvusvaheliste institutsioonide tõlgid,

— kulud, mis on seotud suulise tõlkega seotud tegevusega, eelkõige koosolekute ettevalmistamise ning tõlkide koolitamise ja valimisega,

— konverentsitõlkide tasu haldamise eest makstav summa,

— kulud, mis on seotud välise suulise tõlke suutlikkuse või kättesaadavuse süsteemide säilitamise ja arendamisega.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 2 600 000 eurot.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

28. juuli 1999. aasta kokkulepe, millega määratakse kindlaks konverentsitõlkide töötingimused ja rahalised tasud (ja selle rakendussätted), koos sellele 13. oktoobril 2004. aastal lisatud märkustega, ja mida on muudetud 31. juulil 2008. aastal.

SEC1 Punkt 1 6 5 2 — Toitlustuskulud

Eelarveprojekt	Nõukogu seisukoht	parlamendi seisukoht	Muudetud eelarveprojekt	Lepitusmenetlus
1 000 000	1 000 000	1 500 000	1 000 000	1 500 000

Märkused

Selle assigneeringu eesmärk on katta toitlustuslepingute kulud kolmes töökohas ja Bazoches's ning teatavad Euroopa Parlamendi sotsiaalmeetmed. See hõlmab ka toetust, millest kaetakse osa praktikantide lõunasöökide kulust Euroopa Parlamendi sööklates.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 5 000 eurot.

SEC1 Punkt 3 2 4 2 — Väljaannete, teabe ja avalikel üritustel osalemise kulud

Eelarveprojekt	Nõukogu seisukoht	parlamendi seisukoht	Muudetud eelarveprojekt	Lepitusmenetlus
26 120 602	26 120 602	26 120 602	26 120 602	26 120 602

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmisteks kuludeks:

— kulud, mis kaasnevad Euroopa Parlamendi väärtustega seotud kommunikatsiooniga infoväljaannete, sh elektrooniliste väljaannete, teabealase tegevuse, suhtekorralduse ning avalikel üritustel, messidel ja näitustel osalemise kaudu,

— kulud, mis kaasnevad kommunikatsiooniga, millega kujundatakse Euroopa Parlamendile äratuntavat, sidusat ja head mainet, arendatakse kommunikatsiooniteenuseid ja -vahendeid alates loomingulisest ideest lõppteenuse ja -vahendini ja suurendatakse suutlikkust ehitada üles institutsioonisisene teabevahetusasutus, millel on juurdepääs kommunikatsioonisektori töövahenditele ja välisekspertide nõuannetele,

— kommunikatsioonimeetmete kaasrahastamine toetusprogrammi kaudu, et edendada ja soodustada paremat arusaamist Euroopa Parlamendi identiteedist, rollist ja poliitilisest iseloomust ning ergutada koostööd arvamuskujundajate võrgustikega,

— avaliku arvamuse jälgimisega seotud kulud,

— maineriski, väärinfo ja hübriidohtude jälgimise, nende vastu võitlemise ja sellealase teadlikkuse suurendamisega seotud kulud,

— üleeuroopaliste kultuurialgatuste, näiteks Euroopa Parlamendi Euroopa filmiauhinna LUX kulud,

— noorteürituste korraldamine ja elluviimine, Euroopa Parlamendi nähtavuse suurendamine sotsiaalvõrgustikes, noortega seotud suundumuste jälgimine,

— mobiilse interneti, interaktiivsete tehnoloogiate, sotsiaalruumi, koostööplatvormide ja internetikasutajate käitumise muutumisega seotud kulud, et Euroopa Parlamenti kodanikele lähemale tuua,

— kulud, mis on seotud levitamiseks mõeldud veebiklippide ja muu multimeediamaterjali tootmise, levitamise ja säilitamisega Euroopa Parlamendi poolt vastavalt Euroopa Parlamendi kommunikatsioonistrateegiale.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 50 000 eurot.

SEC1 Punkt 3 2 4 4 — Rühmakülastuste organiseerimine ja külalisrühmade vastuvõtt, Euroscola programm ning arvamuskujundajate kutsumine kolmandatest riikidest

Eelarveprojekt	Nõukogu seisukoht	parlamendi seisukoht	Muudetud eelarveprojekt	Lepitusmenetlus
38 986 656	38 986 656	38 986 656	38 986 656	38 986 656

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmisteks kuludeks:

— toetusteks külastajate rühmadele ning sellega seotud järelevalve- ja infrastruktuurikuludeks, stipendiumiteks kolmandate riikide arvamuskujundajatele (EUVP) ning Euroscola, Euromed-Scola ja Euronest-Scola programmide tegevuskuludeks. Euromed-Scola ja Euronest-Scola programmid viiakse ellu vahelduvalt igal aastal, välja arvatud valimiste aastatel, Euroopa Parlamendi ruumides Strasbourgis või Brüsselis,

— Euroopa Liidu külastusprogrammi tutvustamise kuludeks,

— uue külastajate strateegia elluviimise ja avatud uste päevade korraldamisega seotud kuludeks,

— meediakampaaniad ja Euroopa Parlamendi saadikutekooli programmi korraldamine,

— Euroopa Parlamendi kunstiteostega seotud kulud, seejuures nii erivahendite hankimise ja soetamise kui ka asjaomased jooksvad kulud, nagu eksperdi-, säilitamis-, raamimis-, restaureerimis-, puhastus-, kindlustus- ning eritranspordikulud.

Assigneeringut suurendatakse igal aastal, kasutades indeksit, mille abil võetakse arvesse rahvamajanduse kogutulu ja hindade muutusi.

Igal Euroopa Parlamendi liikmel on õigus kutsuda aastas kuni viis külastusrühma – kokku kuni 100 külastajat. Parlamendiliikme poolt ametlikult kutsutud külastusrühmad võivad Euroscola programmis osaleda asjaomase parlamendiliikme kutsel.

Assigneeringusse on arvatud vajalik summa puuetega külastajate jaoks.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 525 000 eurot.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi juhatuse otsus, 16. detsember 2002, külastusrühmade vastuvõtmise ning Euroscola, Euromed-Scola ja Euronest-Scola programmide eeskirja kohta, konsolideeritud 3. mail 2004. aastal, viimati muudetud ja konsolideeritud 11. septembril ja 2. oktoobril 2023. aastal.

Euroopa Parlamendi juhatuse otsus, 3. oktoober 2016, kõikides liikmesriikides Euroopa Parlamendi saadikutekooli programmi rakendamise eeskirja kohta ja Euroopa Parlamendi juhatuse otsus, 16. september 2019, Euroopa Parlamendi saadikutekooli programmi jätkamise kohta pärast 2019. aastat.

Euroopa Parlamendi juhatuse otsus, 16. detsember 2020, Ühendkuningriigi kodanike ja Ühendkuningriigis elavate 27 Euroopa Liidu liikmesriigi kodanike osalemise kohta Euroopa Parlamendi teavitusprogrammides.

SEC1 Artikkel 4 2 2 — Parlamendiliikmete assistentide kulud

Eelarveprojekt	Nõukogu seisukoht	parlamendi seisukoht	Muudetud eelarveprojekt	Lepitusmenetlus
263 606 627	263 606 627	263 406 627	268 503 619	268 303 619

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmisteks kuludeks:

— töötajatega seotud kulude, parlamendiliikmete assisteerimise eest vastutavate teenuseosutajatega seotud kulude ning makseagentidega seotud kulude katmiseks,

— parlamendiliikmete registreeritud assistentide lähetus- ja koolituskuludeks (väliskursused) ning nende lähetuste ja ametisõitudega kaasneva süsinikuheite tasakaalustamise kuludeks,

— vahetuskursierinevusteks, mis kaetakse Euroopa Parlamendi eelarvest vastavalt parlamendiliikmete assisteerimise kulude hüvitamise suhtes kohaldatavatele sätetele, ning parlamendiliikmete assistentide haldamisega seotud abiteenuste kulude katmiseks,

— praktikantide tasudeks (stipendiumideks),

— parlamendiliikmete juures toimuvate õppekülastuste hüvitamiseks,

— praktikantide reisikuludeks ja parlamendiliikmete juures õppekülastusel osalevate isikute kuludeks,

— praktikantide ja parlamendiliikmete juures õppekülastusel osalevate isikute õnnetusjuhtumi- ja ravikindlustuse kuludeks,

— praktikantidele teabe- või koolitusürituste korraldamisega seotud kuludeks.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 775 000 eurot.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi liikmete põhimäärus, eelkõige artikkel 21.

Euroopa Parlamendi liikmete põhimääruse rakendusmeetmed, eelkõige artiklid 29–41.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused, eelkõige artikkel 5a ja artiklid 125–139.

Euroopa Parlamendi juhatuse otsus, 14. aprill 2014, Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimuste VII jaotise rakendusmeetmete kohta.

Euroopa Parlamendi juhatuse otsus, 10. detsember 2018, parlamendiliikmete pakutavate praktikavõimaluste eeskirja kohta.

Euroopa Parlamendi peasekretäri otsus, 29. aprill 2021, Euroopa Parlamendi peasekretariaadi praktika sise-eeskirja kohta.

SEC1 Peatükk 10 0 — Esialgsed assigneeringud

Eelarveprojekt	Nõukogu seisukoht	parlamendi seisukoht	Muudetud eelarveprojekt	Lepitusmenetlus
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Märkused

Sellesse peatükki kantud assigneeringud on kõigest esialgsed ja neid võib kasutada alles pärast seda, kui on vastu võetud õiguslik alus, mille kohaselt hakatakse Luksemburgis elavatele tööajatele maksma eluasemetoetust, ja kui need assigneeringud on kooskõlas finantsmäärusega muudele eelarveridadele ümber paigutatud.

SEC2 Punkt 1 0 0 0 — Põhipalk

Eelarveprojekt	Nõukogu seisukoht	parlamendi seisukoht	Muudetud eelarveprojekt	Lepitusmenetlus
477 000	477 000	477 000	486 000	486 000

Märkused

Assigneering on ette nähtud Euroopa Ülemkogu eesistuja põhipalga katmiseks.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EL) 2016/300, 29. veebruar 2016, millega määratakse kindlaks ELi kõrgete ametnike rahalised tasud (ELT L 58, 4.3.2016, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/300/oj).

SEC2 Punkt 1 0 0 1 — Ametikohaga seotud rahalised õigused

Eelarveprojekt	Nõukogu seisukoht	parlamendi seisukoht	Muudetud eelarveprojekt	Lepitusmenetlus
105 000	105 000	105 000	107 000	107 000

Märkused

Assigneering on ette nähtud Euroopa Ülemkogu eesistuja ametikohaga seotud rahaliste õiguste katmiseks.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EL) 2016/300, 29. veebruar 2016, millega määratakse kindlaks ELi kõrgete ametnike rahalised tasud (ELT L 58, 4.3.2016, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/300/oj).

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

SEC2 Punkt 1 0 1 0 — Üleminekutoetus

Eelarveprojekt	Nõukogu seisukoht	parlamendi seisukoht	Muudetud eelarveprojekt	Lepitusmenetlus
190 000	190 000	190 000	194 000	194 000

Märkused

Assigneering on ette nähtud Euroopa Ülemkogu eesistuja üleminekutoetuse katmiseks.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EL) 2016/300, 29. veebruar 2016, millega määratakse kindlaks ELi kõrgete ametnike rahalised tasud (ELT L 58, 4.3.2016, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/300/oj).

SEC2 Punkt 1 1 0 0 — Põhipalgad

Eelarveprojekt	Nõukogu seisukoht	parlamendi seisukoht	Muudetud eelarveprojekt	Lepitusmenetlus
351 508 321	351 508 321	351 508 321	358 135 674	358 135 674

Märkused

Assigneering on ette nähtud ametikohtade loetelus ette nähtud ametikohtadel töötavate ametnike ja ajutiste töötajate põhipalkade, väljavõtmata iga-aastase puhkuse ja juhtimistoetuste rahastamiseks.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 1 570 000 eurot.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

SEC2 Punkt 1 1 0 1 — Personalieeskirjades sätestatud ametikohaga seonduvad rahalised õigused

Eelarveprojekt	Nõukogu seisukoht	parlamendi seisukoht	Muudetud eelarveprojekt	Lepitusmenetlus
2 024 000	2 024 000	2 024 000	2 060 000	2 060 000

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelkõige selleks, et katta ametikohtade loetelus ette nähtud ametikohtadel töötavate ametnike ja ajutiste töötajate

— sekretariaaditoetusi,

— majutus- ja transporditoetusi,

— kindlasummalisi kohalike sõidukulude hüvitisi,

— hüvitisi vahetustega töö või valveaja eest ametniku töökohal või kodus,

— muid hüvitisi ja tagasimakseid,

— ületunnitööd (nõukogu peasekretäri ja Euroopa Ülemkogu eesistuja autojuhid, turvatöötajad ja sekretärid).

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

SEC2 Punkt 1 1 0 2 — Personalieeskirjades sätestatud isikliku olukorraga seonduvad rahalised õigused

Eelarveprojekt	Nõukogu seisukoht	parlamendi seisukoht	Muudetud eelarveprojekt	Lepitusmenetlus
89 009 000	89 009 000	89 009 000	90 572 000	90 572 000

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelkõige selleks, et katta ametikohtade loetelus ette nähtud ametikohtadel töötavate ametnike ja ajutiste töötajate

— kodumaalt lahkumise ja välismaal elamise toetusi;

— majapidamis-, ülalpeetava lapse ja haridustoetusi;

— lapsehoolduspuhkuse või perepuhkuse toetusi;

— ametniku või ajutise töötaja ning tema abikaasa ja tema ülalpeetavate isikute töötamiskohast päritolukohta sõitmise kulusid;

— muid hüvitisi ja toetusi.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

SEC2 Punkt 1 1 0 3 — Sotsiaalkindlustus

Eelarveprojekt	Nõukogu seisukoht	parlamendi seisukoht	Muudetud eelarveprojekt	Lepitusmenetlus
14 231 000	14 231 000	14 231 000	14 486 000	14 486 000

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelkõige selleks, et katta ametikohtade loetelus ette nähtud ametikohtadel töötavate ametnike ja ajutiste töötajate

— ravi- ja õnnetusjuhtumikindlustus, kutsehaiguskindlustus ning muud sotsiaalkindlustusmaksed,

— ajutiste töötajate töötuskindlustus ja Euroopa Ülemkogu või nõukogu maksed, et võimaldada ajutistel töötajatel luua või säilitada pensioniõigused nende päritoluriigis.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

SEC2 Punkt 1 1 0 7 — Töötasude iga-aastane kohandamine

Eelarveprojekt	Nõukogu seisukoht	parlamendi seisukoht	Muudetud eelarveprojekt	Lepitusmenetlus
5 273 000	5 273 000	5 273 000	5 367 000	5 367 000

Märkused

Assigneering on ette nähtud ametnike ja ajutiste töötajate töötasude muutumisega kaasneva finantsmõju katmiseks.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

SEC2 Punkt 1 1 1 0 — Hüvitis seoses teenistuskoha huvides pensionile jäämisega (kooskõlas personalieeskirja artiklitega 41, 42 ja 50)

Eelarveprojekt	Nõukogu seisukoht	parlamendi seisukoht	Muudetud eelarveprojekt	Lepitusmenetlus
2 304 000	2 304 000	2 304 000	2 347 000	2 347 000

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmistele ametnikele makstavate hüvitiste katmiseks:

— reservi arvamise korral seoses töökohtade arvu vähendamisega Euroopa Ülemkogus või nõukogus,

— teenistuskoha huvides pensionile jäänud astme AD 16 või AD 15 ametnik.

See katab ka tööandja osa ravikindlustusest ja nimetatud hüvitistele kohaldatavate paranduskoefitsientide mõju.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

SEC2 Punkt 1 2 0 0 — Muud teenistujad

Eelarveprojekt	Nõukogu seisukoht	parlamendi seisukoht	Muudetud eelarveprojekt	Lepitusmenetlus
14 450 000	14 450 000	14 450 000	15 826 000	15 826 000

Märkused

Assigneering on peamiselt ette nähtud muude teenistujate, eelkõige abitöötajate, lepinguliste töötajate, kohaliku personali, erinõunike (Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimuste tähenduses) töötasude, tööandja poolt eri sotsiaalkindlustussüsteemidesse tehtavate maksete ning selliste teenistujate töötasule kohaldatavate paranduskoefitsientide mõju katmiseks.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

SEC2 Punkt 1 2 0 1 — Riikide lähetatud eksperdid

Eelarveprojekt	Nõukogu seisukoht	parlamendi seisukoht	Muudetud eelarveprojekt	Lepitusmenetlus
1 517 154	1 517 154	1 517 154	1 545 000	1 545 000

Märkused

Assigneering on ette nähtud riikide lähetatud ekspertide hüvitiste ja halduskulude rahastamiseks.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus (EL) 2015/1027, 23. juuni 2015, mis käsitleb nõukogu peasekretariaati lähetatud ekspertide suhtes kohaldatavaid eeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks otsus 2007/829/EÜ (ELT L 163, 30.6.2015, lk 40, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2015/1027/oj).

SEC2 Punkt 1 2 0 2 — Praktika

Eelarveprojekt	Nõukogu seisukoht	parlamendi seisukoht	Muudetud eelarveprojekt	Lepitusmenetlus
1 116 000	1 116 000	1 116 000	1 142 000	1 142 000

Märkused

Assigneering on ette nähtud praktikantide stipendiumi, õpingutega seotud sõidu- ja lähetuskulude ning praktika ajal õnnetusjuhtumi- ja tervisekindlustuse kulude katmiseks kooskõlas õigusliku alusega.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

Õiguslik alus

Nõukogu peasekretäri otsus nr 40/17, millega kehtestatakse Euroopa Liidu Nõukogu peasekretariaadi praktikaeeskiri.

SEC2 Punkt 1 2 0 7 — Töötasude iga-aastane kohandamine

Eelarveprojekt	Nõukogu seisukoht	parlamendi seisukoht	Muudetud eelarveprojekt	Lepitusmenetlus
163 000	163 000	163 000	179 000	179 000

Märkused

Assigneering on ette nähtud muu personali töötasude muutumisega kaasneva finantsmõju katmiseks.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

SEC2 Peatükk 10 0 — ESIALGSED ASSIGNEERINGUD

Eelarveprojekt	Nõukogu seisukoht	parlamendi seisukoht	Muudetud eelarveprojekt	Lepitusmenetlus
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Märkused

Selle peatüki assigneeringud on esialgsed ning neid võib kasutada ainult pärast nende ümberpaigutamist muudele eelarveridadele finantsmääruse kohaselt.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) 2024/2509, 23. september 2024, mis käsitleb liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantsreegleid (ELT L, 2024/2509, 26.09.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj).

SEC4 Punkt 1 0 0 0 — Töötasud ja toetused

Eelarveprojekt	Nõukogu seisukoht	parlamendi seisukoht	Muudetud eelarveprojekt	Lepitusmenetlus
42 637 000	42 637 000	42 637 000	43 430 000	43 430 000

Märkused

Assigneering on ette nähtud kohtu liikmete puhul järgmiste kulude katmiseks:

— põhitöötasud,

— eluasemetoetused,

— peretoetused, st majapidamistoetus, ülalpeetava lapse toetus ja õppetoetus,

— esinduskulude ja teenistusülesannete täitmisega seotud kulude hüvitised,

— tööandja osamaksed kutsehaigus- ja õnnetusjuhtumikindlustusse ning ravikindlustusse,

— sünnitoetus,

— kohtu liikme surma korral makstavad hüvitised,

— põhitöötasu, eluasemetoetuse ja peretoetuse suhtes ning kohtu liikmete töötasu osa ülekandmisel muusse liikmesriiki kui töökohariik kohaldatavad paranduskoefitsiendid (Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjade VII lisa artikli 17 kohaldamine analoogia alusel).

Õiguslik alus

Nõukogu määrus nr 422/67/EMÜ, nr 5/67/Euratom, 25. juuli 1967, komisjoni presidendi ja liikmete, Euroopa Kohtu presidendi, kohtunike, kohtujuristide ja kohtusekretäri, Üldkohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri ning Euroopa Liidu avaliku teenistuse kohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri rahaliste tasude kindlaksmääramise kohta (EÜT 187, 8.8.1967, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1967/422/oj), eriti selle artiklid 3, 4, 4a, 11 ja 14.

Nõukogu määrus (EL) 2016/300, 29. veebruar 2016, millega määratakse kindlaks ELi kõrgete ametnike rahalised tasud (ELT L 58, 4.3.2016, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/300/oj).

SEC4 Punkt 1 0 0 2 — Rahalised õigused teenistusse asumisel, teisele tööle üleviimisel ja teenistusest lahkumisel

Eelarveprojekt	Nõukogu seisukoht	parlamendi seisukoht	Muudetud eelarveprojekt	Lepitusmenetlus
2 410 000	2 410 000	2 410 000	2 446 000	2 446 000

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

— kohtu liikmete teenistusse asumisega või teenistusest lahkumisega seotud (sh nende pereliikmete) sõidukulud,

— kohtu liikmete teenistusse asumise või teenistusest lahkumisega seotud sisseseadmis- ja ümberasumistoetused,

— kohtu liikmete teenistusse asumisega või teenistusest lahkumisega seotud kolimiskulud.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus nr 422/67/EMÜ, nr 5/67/Euratom, 25. juuli 1967, komisjoni presidendi ja liikmete, Euroopa Kohtu presidendi, kohtunike, kohtujuristide ja kohtusekretäri, Üldkohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri ning Euroopa Liidu avaliku teenistuse kohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri

rahaliste tasude kindlaksmääramise kohta (EÜT 187, 8.8.1967, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1967/422/oj), eriti selle artikkel 5.

Nõukogu määrus (EL) 2016/300, 29. veebruar 2016, millega määratakse kindlaks ELi kõrgete ametnike rahalised tasud (ELT L 58, 4.3.2016, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/300/oj).

SEC4 Artikkel 1 0 2 — Ajutised toetused

Eelarveprojekt	Nõukogu seisukoht	parlamendi seisukoht	Muudetud eelarveprojekt	Lepitusmenetlus
2 212 000	2 212 000	2 212 000	2 253 000	2 253 000

Märkused

Assigneering on ette nähtud ajutiste toetuste, peretoetuste ja kohtu liikmete teenistusest lahkumise järgse elukohariigi paranduskoefitsientide katmiseks.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus nr 422/67/EMÜ, nr 5/67/Euratom, 25. juuli 1967, komisjoni presidendi ja liikmete, Euroopa Kohtu presidendi, kohtunike, kohtujuristide ja kohtusekretäri, Üldkohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri ning Euroopa Liidu avaliku teenistuse kohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri rahaliste tasude kindlaksmääramise kohta (EÜT 187, 8.8.1967, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1967/422/oj), eriti selle artikkel 7.

Nõukogu määrus (EL) 2016/300, 29. veebruar 2016, millega määratakse kindlaks ELi kõrgete ametnike rahalised tasud (ELT L 58, 4.3.2016, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/300/oj).

SEC4 Punkt 1 2 0 0 — Töötasud ja toetused

Eelarveprojekt	Nõukogu seisukoht	parlamendi seisukoht	Muudetud eelarveprojekt	Lepitusmenetlus
364 778 000	364 778 000	364 778 000	371 514 000	371 514 000

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelkõige järgmiste kulude katmiseks:

— ametnike ja ajutiste töötajate põhipalgad,

— peretoetused, mille hulka kuuluvad ametnike ja ajutiste töötajate majapidamistoetus, ülalpeetava lapse toetus ja õppetoetus,

— lapsehoolduspuhkuse toetused,

— ametnike ja ajutiste töötajate kodumaalt lahkumise ja välismaal elamise toetused,

— tegevusüksuse AST teatava kategooria ametnike sekretariaaditoetus,

— ravikindlustuse tööandja osamaks,

— tööandja osamaksed kutsehaigus- ja õnnetusjuhtumikindlustuse riskide katteks ning personalieeskirjade vastavate sätete kohaldamisest tulenevad täiendavad kulud,

— ajutiste töötajate töötuskindlustus,

— kohtu maksed ajutiste töötajate pensioniõiguste loomiseks või säilitamiseks nende päritolumaal,

— sünnitoetus ja ametniku surma korral surmale järgneva kolmanda kuu lõpuni täismääras töötasu maksmine ning surnukeha päritolukohta transportimise kulud,

— ametniku või ajutise töötaja iga-aastase puhkusega seotud sõidukulud (sh tema abikaasa ja ülalpeetavate sõidukulud) teenistuskohast päritolukohta,

— vallandamistoetus selge mittevastavuse tõttu töölt kõrvaldatud katseajal olevale ametnikule, hüvitis ajutisele töötajale temaga lepingu lõpetamisel kohtu algatusel ning ajutiseks töötajaks või ametnikuks nimetatud endiste abiteenistujate pensioniõiguste tagasiostmine,

— ametnike ja ajutiste töötajate töötasule ja ületunnitöö tasule kohaldatavate paranduskoefitsientide mõju,

— vahetustega töö ning kodus või töökohal tehtava valveaja hüvitised.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige artiklid 62, 64, 65, 66, 67 ja 68 ning VII lisa I jagu, artikkel 69 ja VII lisa artikkel 4, XIII lisa artikkel 18, artiklid 72 ja 73, VIII lisa artikkel 15, artiklid 70, 74 ja 75, VII lisa artikkel 8, ning artikkel 34.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused, eelkõige artiklid 28a, 42, 47 ja 48.

Euroopa ühenduste ametnike ravikindlustuse ühine eeskiri, eelkõige artikkel 23.

SEC4 Punkt 1 2 0 2 — Ületunnitöö tasustamine

Eelarveprojekt	Nõukogu seisukoht	parlamendi seisukoht	Muudetud eelarveprojekt	Lepitusmenetlus
826 000	826 000	826 000	841 000	841 000

Märkused

Assigneering on ette nähtud ametnikele ja ajutistele töötajatele ületunnitöö eest makstava kindlasummalise toetuse ja tunnitasu katmiseks, kui kompenseeriva puhkuse andmine ei ole kehtivate eeskirjade kohaselt võimalik.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige artikkel 56 ja VI lisa.

SEC4 Punkt 1 2 0 4 — Rahalised õigused teenistusse asumisel, teisele tööle üleviimisel ja teenistusest lahkumisel

Eelarveprojekt	Nõukogu seisukoht	parlamendi seisukoht	Muudetud eelarveprojekt	Lepitusmenetlus
2 497 000	2 497 000	2 497 000	2 539 000	2 539 000

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

— teenistujate (sh nende pereliikmete) sõidukulud kohtu teenistusse asumisel või teenistusest lahkumisel,

— nende teenistujate sisseseadmis- ja ümberasumistoetused, kes peavad teenistusse asumisega seoses vahetama elukohta või kes pärast lõplikult teenistusest lahkumist mujale ümber asuvad,

— nende teenistujate kolimiskulud, kes peavad teenistusse asumisega seoses vahetama elukohta või kes pärast lõplikult teenistusest lahkumist mujale ümber asuvad,

— päevaraha teenistujatele, kes tõendavad, et on pidanud teenistusse asumisega seoses vahetama elukohta.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige artiklid 20 ja 71 ning VII lisa artiklid 5, 6, 7, 9 ja 10.

SEC4 Punkt 1 2 2 0 — Hüvitised institutsiooni huvides teenistusest vabastamise puhul

Eelarveprojekt	Nõukogu seisukoht	parlamendi seisukoht	Muudetud eelarveprojekt	Lepitusmenetlus
1 300 000	1 300 000	1 300 000	1 324 000	1 324 000

Märkused

Assigneering on ette nähtud katmaks hüvitisi ametnikele, kes arvatakse ajutiselt reservi kohtu ametikohtade arvu vähendamise tõttu, ning ametnikele, kelle ametikoha palgaaste on AD 14, AD 15 või AD 16 ning kes saadetakse pensionile teenistuskoha huvides, samuti ametnikele, kes saadetakse puhkusele organisatsiooniliste vajaduste tõttu, mis on seotud uute pädevuste omandamisega kohtus.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad ja eeskätt artiklid 42c ja 50 ning IV lisa.

SEC4 Punkt 1 4 0 0 — Muud teenistujad

Eelarveprojekt	Nõukogu seisukoht	parlamendi seisukoht	Muudetud eelarveprojekt	Lepitusmenetlus
13 614 777	13 614 777	13 964 777	13 840 425	13 840 425

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelkõige järgmiste kulude katmiseks:

— muude teenistujate töötasu ja sotsiaalkindlustuse tööandja osamaksed,

— erinõustajate tasud ja muud kulud,

— lepinguliste töötajate kasutamisega seotud kulud.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused, eeskätt artikkel 4 ja V jaotis ning artikkel 5 ja VI jaotis.

SEC4 Punkt 1 4 0 4 — Kohapealne koolitus ja personalivahetus

Eelarveprojekt	Nõukogu seisukoht	parlamendi seisukoht	Muudetud eelarveprojekt	Lepitusmenetlus
4 295 000	4 295 000	4 295 000	4 320 000	4 320 000

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

— liikmesriikide ametnike ja muude riiklike ekspertide kohtu teenistustesse lähetamise kulud,

— väljaõppel viibivatele praktikantidele makstavad stipendiumid, ravikindlustus väljaõppeperioodil, sõidukulude ja praktikaga seotud tegevuse kulude hüvitamine,

— ametnikele väljaspool kohut lähetuses viibimisest tingitud lisakulude hüvitamine.

SEC4 Peatükk 10 0 — Esialgsed assigneeringud

Eelarveprojekt	Nõukogu seisukoht	parlamendi seisukoht	Muudetud eelarveprojekt	Lepitusmenetlus
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Märkused

Käesoleva peatüki assigneeringud on üksnes esialgsed ja neid võib kasutada alles pärast „Luksemburgis asuvatele töötajatele eluasemetoetuse“ maksmise õigusliku aluse vastuvõtmist ja pärast nende ülekandmist teistele eelarveridadele vastavalt finantsmäärusele.

SEC5 Punkt 1 0 0 0 — Töötasud ja hüvitised

Eelarveprojekt	Nõukogu seisukoht	parlamendi seisukoht	Muudetud eelarveprojekt	Lepitusmenetlus
11 655 000	11 655 000	11 655 000	11 873 000	11 873 000

Märkused

Assigneering on ette nähtud kontrollikoja liikmete palkade, hüvitiste ja palgaga seotud väljamaksete, samuti töötasule ja tasude osalisele ülekandmisele teenistuskoha asukohariigist erinevasse riiki kohaldatavatest paranduskoefitsientidest tingitud kulude katmiseks.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EMÜ, Euratom, ESTÜ) nr 2290/77, 18. oktoober 1977, Euroopa Kontrollikoja liikmete rahaliste tasude kindlaksmääramise kohta (EÜT L 268, 20.10.1977, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1977/2290/oj).

Nõukogu määrus (EL) 2016/300, 29. veebruar 2016, millega määratakse kindlaks ELi kõrgete ametnike rahalised tasud (ELT L 58, 4.3.2016, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/300/oj).

SEC5 Punkt 1 0 0 2 — Rahalised õigused teenistusse asumisel ja teenistusest lahkumisel

Eelarveprojekt	Nõukogu seisukoht	parlamendi seisukoht	Muudetud eelarveprojekt	Lepitusmenetlus
146 000	146 000	146 000	148 000	148 000

Märkused

Assigneering on ette nähtud:

— kontrollikoja liikmete teenistusse asumise või teenistusest lahkumisega seotud sõidukulud,

— kontrollikoja liikmetele teenistusse asumisel või teenistusest lahkumisel makstavad sisseseadmis- ja ümberasumistoetused,

— kontrollikoja liikmetele teenistusse asumisel või teenistusest lahkumisel hüvitatavad kolimiskulud.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EMÜ, Euratom, ESTÜ) nr 2290/77, 18. oktoober 1977, Euroopa Kontrollikoja liikmete rahaliste tasude kindlaksmääramise kohta (EÜT L 268, 20.10.1977, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1977/2290/oj), eelkõige selle artikkel 6.

Nõukogu määrus (EL) 2016/300, 29. veebruar 2016, millega määratakse kindlaks ELi kõrgete ametnike rahalised tasud (ELT L 58, 4.3.2016, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/300/oj).

SEC5 Artikkel 1 0 2 — Ajutised hüvitised

Eelarveprojekt	Nõukogu seisukoht	parlamendi seisukoht	Muudetud eelarveprojekt	Lepitusmenetlus
192 000	192 000	192 000	196 000	196 000

Märkused

Assigneering on ette nähtud kontrollikoja liikmete ajutiste hüvitiste ja peretoetuste katmiseks pärast teenistuse lõppu.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EMÜ, Euratom, ESTÜ) nr 2290/77, 18. oktoober 1977, Euroopa Kontrollikoja liikmete rahaliste tasude kindlaksmääramise kohta (EÜT L 268, 20.10.1977, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1977/2290/oj), eelkõige selle artikkel 8.

Nõukogu määrus (EL) 2016/300, 29. veebruar 2016, millega määratakse kindlaks ELi kõrgete ametnike rahalised tasud (ELT L 58, 4.3.2016, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/300/oj).

SEC5 Punkt 1 2 0 0 — Töötasu ja hüvitised

Eelarveprojekt	Nõukogu seisukoht	parlamendi seisukoht	Muudetud eelarveprojekt	Lepitusmenetlus
156 797 000	156 797 000	156 797 000	159 703 000	159 703 000

Märkused

Assigneering on peamiselt ette nähtud ametikohtade loetelus sisalduvatel ametikohtadel töötavate ametnike ning ajutiste töötajatega seotud järgmiste kulude katmiseks:

— palgad, hüvitised ja palkadega seotud väljamaksed;

— ravi- ja õnnetusjuhtumikindlustused, kutsehaiguskindlustus ja muud sotsiaalkindlustuskulud;

— Euroopa Kontrollikoja osamakse ravikindlustusse;

— muud hüvitised ja toetused;

— ametnike või ajutiste töötajate, nende abikaasade ja ülalpeetavate sõidukulude väljamaksed nende sõitmisel teenistuskohast päritolukohta;

— töötasule ja tasude osalisele ülekandmisele teenistuskoha asukohariigist erinevasse riiki kohaldatavatest paranduskoefitsientidest tingitud kulud;

— ajutiste töötajate töötuskindlustus ja Euroopa Kontrollikoja väljamaksed ajutiste töötajate pensioniõiguste kehtestamiseks või säilitamiseks nende päritoluriigis;

— hüvitis katseajal olevatele ametnikele, kellega lõpetatakse töösuhe ilmse tööga toimetulematuse tõttu;

— hüvitis ajutistele töötajatele juhul, kui Euroopa Kontrollikoda lõpetab nende töölepingu;

— hüvitis vahetustega töö või valveaja eest teenistuja töökohal või kodus.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on: p.m.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

SEC5 Punkt 1 2 0 2 — Tasustatud ületunnitöö

Eelarveprojekt	Nõukogu seisukoht	parlamendi seisukoht	Muudetud eelarveprojekt	Lepitusmenetlus
217 000	217 000	217 000	221 000	221 000

Märkused

Assigneering on ette nähtud ületunnitöö tasustamise kuludeks vastavalt õiguslikus aluses sätestatud tingimustele.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige selle artikkel 56 ja VI lisa.

SEC5 Punkt 1 2 0 4 — Rahalised õigused teenistusse asumisel, teisele tööle üleviimisel ja teenistusest lahkumisel

Eelarveprojekt	Nõukogu seisukoht	parlamendi seisukoht	Muudetud eelarveprojekt	Lepitusmenetlus
1 133 000	1 133 000	1 133 000	1 150 000	1 150 000

Märkused

Assigneering on ette nähtud:

— ametnike ja ajutiste töötajate (ning nende perekondade) sõidukulud, mis hüvitatakse teenistusse asumise, Euroopa Kontrollikojast lahkumise või teisele töökohale üleviimise korral;

— sisseseadmis- ja ümberasumistoetused ning kolimiskulud, mida makstakse ametnikele ja ajutistele töötajatele, kes on sunnitud muutma oma elukohta seoses tööle asumisega, üleviimisega teisele töökohale või Euroopa Kontrollikojast lahkumise ja mujale elama asumisega;

— päevarahad, mida makstakse ametnikele ja ajutistele töötajatele, kes tõendavad, et nad olid sunnitud vahetama elukohta seoses tööle asumisega või üleviimisega teisele töökohale.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on: p.m.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

SEC5 Punkt 1 4 0 0 — Muu personal

Eelarveprojekt	Nõukogu seisukoht	parlamendi seisukoht	Muudetud eelarveprojekt	Lepitusmenetlus
7 494 000	7 494 000	7 494 000	7 632 000	7 632 000

Märkused

Assigneering on ette nähtud peamiselt järgmiste kulude katmiseks:

— muude teenistujate, sealhulgas lepinguliste teenistujate töötasud, Euroopa Kontrollikoja poolsed osamaksed erinevatesse sotsiaalkindlustusskeemidesse ning kulud, mis tulenevad paranduskoefitsientide kohaldamisest nimetatud teenistujate töötasude suhtes;

— meditsiinilise personali tasud vastavalt teenuse osutamise kokkuleppele.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on: p.m.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

SEC5 S 1 — Kontrollikoda

Tegevusüksus ja palgaaste	2027		2026	
	Alalised ametikohad	Ajutised ametikohad	Alalised ametikohad	Ajutised ametikohad
Kategooriata	—	1	—	1
AD 16	—	—	—	—
AD 15	11	—	11	—
AD 14	40 [1]	31	40 [1]	31
AD 13	37	2	37	2
AD 12	90 [2]	6	90 [2]	6
AD 11	78 [3]	33	67	33
AD 10	85 [3]	2	92	2
AD 9	77 [3]	3	80	3
AD 8	43	2	43	2
AD 7	34 [4]	25 [4]	34	25
AD 6	44 [3]	1	42	1
AD 5	20 [3] [4]	11 [4]	23	11
kokku AD	*559*	*116*	*559*	*116*
AST 11	7 [3]	1	5	1
AST 10	3 [3]	—	5	—
AST 9	30 [3]	1	29	1
AST 8	17 [3]	1	12	1
AST 7	26 [3]	26	28	26
AST 6	18 [3]	—	22	—
AST 5	19	7 [3]	19	5
AST 4	1	14 [3]	1	16
AST 3	4	—	4	—
AST 2	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—
kokku AST	*125*	*50*	*125*	*50*
AST/SC 6	1 [3]	13	—	13
AST/SC 5	—	3	—	3
AST/SC 4	1 [3]	10	2	10
AST/SC 3	—	1	—	1
AST/SC 2	—	1	—	1
AST/SC 1	—	—	—	—
kokku AST/SC	*2*	*28*	*2*	*28*
Kokku	**686** [5]	**195** [6]	**686** [5]	**195** [6]
Kõik Kokku	**881**		**881**	

[1] Millest üks AD 15 on personaalne.

[2] Millest kaks AD 13 on personaalsed.

[3] Üleviimine kõrgemale ametikohale (2027).

[4] 29 ametikoha muutmine (2027).

[5] Ei sisalda liikmete kabinettides lähetuses töötavate ametnike assigneeringuteta erireservi.

[6] Liikmete kabinettidele eraldatud ametikohtade täitmisel järgitakse Euroopa Kontrollikoja siseotsuses nr 22/2023 kirjeldatud palgaastmekriteeriume.

SEC6 Punkt 1 2 0 0 — Töötasud ja hüvitised

Eelarveprojekt	Nõukogu seisukoht	parlamendi seisukoht	Muudetud eelarveprojekt	Lepitusmenetlus
100 698 000	100 698 000	100 798 000	102 585 000	102 585 000

Märkused

Assigneering on peamiselt ette nähtud ametikohtade loetelus ette nähtud ametikohtadel töötavate ametnike ning ajutiste töötajatega seotud järgmiste kulude katmiseks:

— palgad, hüvitised ja palgaga seotud väljamaksed,

— ravi-, õnnetusjuhtumi- ja kutsehaiguskindlustus ning muud sotsiaalkindlustuskulud,

— Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee osamakse ravikindlustusse,

— kindlasummalised ületunnitasud,

— muud hüvitised ja toetused, sealhulgas vanema- või perepuhkuse hüvitis,

— ametnike või ajutiste töötajate, nende abikaasade ja ülalpeetavate sõidukulude väljamaksed nende sõitmisel teenistuskohast päritolukohta,

— töötasule ja tasude osalisele ülekandmisele teenistuskoha asukohariigist erinevasse riiki kohaldatavatest paranduskoefitsientidest tingitud kulud,

— ajutiste töötajate töötuskindlustus ja komitee väljamaksed ajutiste töötajate pensioniõiguste kehtestamiseks või säilitamiseks nende päritoluriigis,

— hüvitis katseajal olevatele ametnikele, kellega teenistussuhe lõpetatakse ilmse tööga mittetoimetuleku tõttu,

— hüvitis ajutise töötaja lepingu lõpetamise korral komitee poolt,

— aasta jooksul töötasude ajakohastamise mõju,

— võimalik toetus kaugtööd tegevate töötajate taristu- ja ergonoomikakuludeks eelarvevahendite olemasolu korral vastavalt komitee otsusele töökorralduse kohta.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 1 000 eurot.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

SEC6 Punkt 1 2 2 0 — Hüvitised teenistujatele teenistuskoha huvides pensionile või puhkusele saatmise korral

Eelarveprojekt	Nõukogu seisukoht	parlamendi seisukoht	Muudetud eelarveprojekt	Lepitusmenetlus
335 000	335 000	335 000	339 000	339 000

Märkused

Assigneering on ette nähtud hüvitiste maksmiseks ametnikele, kes on Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee ametikohtade arvu vähendamise tõttu reservi arvatud, teenistuskoha huvides puhkusele saadetud ametnikele ja vanemametnikele, kes on teenistuskoha huvides pensionile saadetud.

Assigneering katab ka tööandjapoolse ravikindlustuse osamakse ja nimetatud hüvitistele kohaldatavatest paranduskoefitsientidest tingitud kulud.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eriti artiklid 41, 42c ja 50 ning IV lisa.

SEC6 Punkt 1 4 0 0 — Muud teenistujad

Eelarveprojekt	Nõukogu seisukoht	parlamendi seisukoht	Muudetud eelarveprojekt	Lepitusmenetlus
3 249 596	3 249 596	3 249 596	3 332 343	3 332 343

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

— muude teenistujate, sealhulgas lepinguliste teenistujate, kohalike teenistujate ja erinõunike (Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimuste tähenduses) töötasud, tööandja osamaksed erinevatesse sotsiaalkindlustussüsteemidesse ning kulud, mis tulenevad paranduskoefitsientide kohaldamisest nimetatud teenistujate töötasude või lepingu lõpetamise hüvitise suhtes,

— meditsiinilise ja parameditsiinilise personali tasud vastavalt teenuse osutamise kokkuleppele ja erandjuhtudel ajutiselt värvatud teenistujate töötasud,

— suurenenud töökoormuse tõttu või erandjuhtudel kasutatavate konverentsikorraldajate ja multimeedia spetsialistide töötasud või tasud,

— kindlasummalised ületunnitasud,

— ületunnitöö tasustamine vastavalt personalieeskirjade artiklile 56 ja VI lisale,

— muud hüvitised ja toetused, sealhulgas vanema- või perepuhkuse hüvitis,

— hüvitis teenistuja lepingu lõpetamise korral Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee poolt,

— aasta jooksul töötasude ajakohastamise mõju,

— õnnetusjuhtumi- või elukindlustusmaksete tasumine,

— auditikomitee erinõuniku tasud vastavalt teenuste osutamise kokkuleppele,

— võimalik toetus kaugtööd tegevate muude teenistujate taristu- ja ergonoomikakuludeks eelarvevahendite olemasolu korral vastavalt Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee otsusele töökorralduse kohta.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 1 000 eurot.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

SEC6 Punkt 1 4 0 4 — Praktika, stipendiumid ja personalivahetus

Eelarveprojekt	Nõukogu seisukoht	parlamendi seisukoht	Muudetud eelarveprojekt	Lepitusmenetlus
1 128 650	1 128 650	1 128 650	1 149 650	1 149 650

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

— praktikantide hüvitised, sõidu- ja lähetuskulud ning ravi- ja õnnetusjuhtumikindlustused praktika ajal,

— Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee ning liikmesriikide või muude riikide avaliku sektori vahelise personalivahetusega seotud kulud vastavalt eeskirjadele,

— Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee tegevusvaldkondade Euroopa integratsiooniga seoses erilist huvi pakkuvate uurimisprojektide realiseerimise kulud (piiratud ulatuses),

— kulud programmidele noorte koolitamiseks Euroopa vaimus,

— aasta jooksul töötasude ajakohastamise mõju,

— õnnetusjuhtumi- või elukindlustusmaksete tasumine.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

SEC6 Punkt 1 4 0 8 — Rahalised õigused teenistusse asumisel, teisele töökohale üleviimisel ja teenistusest lahkumisel

Eelarveprojekt	Nõukogu seisukoht	parlamendi seisukoht	Muudetud eelarveprojekt	Lepitusmenetlus
44 000	44 000	44 000	45 000	45 000

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

— teenistujate (ning nende perekonnaliikmete) sõidukulud, mis hüvitatakse teenistusse asumise, teenistusest lahkumise või teisele töökohale üleviimise korral,

— sisseseadmis- ja ümberasumistoetus ning kolimiskulud teenistujatele, kes on sunnitud muutma oma elukohta seoses teenistusse asumisega, üleviimisega teisele töökohale või lõplikult Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteest lahkumise ja mujale elama asumisega,

— päevaraha, mida makstakse teenistujatele, kes tõendavad, et nad olid sunnitud muutma oma elukohta seoses teenistusse asumisega või üleviimisega teisele töökohale,

— teenistujate poolt liikmesriikide pensioniskeemi tehtud sissemaksete ja liidu vastavasse skeemi tehtavate sissemaksete vahe lepingu muutumisel,

— aasta jooksul töötasude ajakohastamise mõju.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 1 000 eurot.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

SEC6 Punkt 2 0 2 6 — Hoonete turvalisus ja valve

Eelarveprojekt	Nõukogu seisukoht	parlamendi seisukoht	Muudetud eelarveprojekt	Lepitusmenetlus
2 899 274	2 899 274	2 974 274	2 899 274	2 899 274

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelkõige Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee liikmete, teenistujate ja hoonete turvalisust ja valvet tagavate teenistujate kulude katmiseks.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 1 000 eurot.

SEC6 Punkt 2 1 0 0 — Seadmete ja tarkvara ostmine, teenindus ja hooldus ning seotud tööd

Eelarveprojekt	Nõukogu seisukoht	parlamendi seisukoht	Muudetud eelarveprojekt	Lepitusmenetlus
3 748 168	3 748 168	3 773 168	3 748 168	3 748 168

Märkused

Assigneering on ette nähtud Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele seadmete ja tarkvara ostmise, üürimise, teenindamise, konfigureerimise ja hooldamise ning muude seotud tööde kulude katmiseks.

Sellest kaetakse ka liidu institutsioonidega sõlmitud teenustaseme kokkulepetega (nt infosüsteemide kasutamiseks) ja muude teenuste eest arvete uuesti esitamisega (eeskätt IT-hangete puhul) seotud kulud.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 1 000 eurot.

SEC6 Punkt 2 1 0 2 — Tarkavarasüsteemide käitamise, arendamise ja hooldusega seotud sisseostetavad teenused

Eelarveprojekt	Nõukogu seisukoht	parlamendi seisukoht	Muudetud eelarveprojekt	Lepitusmenetlus
4 473 114	4 473 114	4 748 114	4 473 114	4 473 114

Märkused

Assigneering on ette nähtud teenindusbüroodele ja andmetöötlusnõustajatele andmetöötluskeskuse ja -võrgu tööks vajalike sisseostetavate teenuste kulude, samuti infosüsteemide loomise, arendamise ja haldamise, kasutajate – sealhulgas Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee liikmete – abistamise, uuringute tegemise ning tehnilise dokumentatsiooni väljatöötamise ja sisestamisega seotud kulude katmiseks.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 1 000 eurot.

SEC6 Peatükk 10 0 — Esialgsed assigneeringud

Eelarveprojekt	Nõukogu seisukoht	parlamendi seisukoht	Muudetud eelarveprojekt	Lepitusmenetlus
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

SEC6 S 1 — Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee

Tegevusüksus ja palgaaste	2027		2026	
	Alalised ametikohad	Ajutised ametikohad	Alalised ametikohad	Ajutised ametikohad
Kategooriata	—	1	—	1
AD 16	1	—	1	—
AD 15	6	—	6	—
AD 14	22	2	22	2
AD 13	15	2	17	2
AD 12	65	3	60	3
AD 11	49	4	46	3
AD 10	46	1	48	2
AD 9	35	4	36	2
AD 8	21	2	24	4
AD 7	14	5	15	2
AD 6	10	3	8	5
AD 5	37	—	37	—
kokku AD	*321*	*26*	*320*	*25*
AST 11	3	—	4	—
AST 10	7	—	6	—
AST 9	42	2	36	3
AST 8	34	3	32	2
AST 7	45	—	45	2
AST 6	45	1	50	2
AST 5	32	1	39	2
AST 4	11	1	17	1
AST 3	25	7	24	4
AST 2	10	1	8	—
AST 1	11	—	6	—
kokku AST	*265*	*16*	*267*	*16*
AST/SC 6	—	—	—	—
AST/SC 5	4	—	3	—
AST/SC 4	9	—	9	—
AST/SC 3	9	2	9	2
AST/SC 2	8	1	8	1
AST/SC 1	9	—	10	—
kokku AST/SC	*39*	*3*	*39*	*3*
Kokku	**625**	**46**	**626**	**45**
Kõik Kokku	**671**		**671**	

SEC7 Punkt 1 2 0 0 — Töötasud ja hüvitised

Eelarveprojekt	Nõukogu seisukoht	parlamendi seisukoht	Muudetud eelarveprojekt	Lepitusmenetlus
80 950 000	80 950 000	81 050 000	82 444 442	82 444 442

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelkõige rahastama ametikohtade loetelus ette nähtud ametikohtadel töötavate ametnike ja ajutiste töötajatega seonduvaid järgmisi kulusid:

— palgad, peretoetused, kodumaalt lahkumise ja välismaal elamise toetused ning palgaga seotud väljamaksed,

— Euroopa Regioonide Komitee sissemakse ühisesse ravikindlustusskeemi (kindlustus haiguste, õnnetuste ja kutsehaiguste vastu),

— ületundide eest saadav kindlasummaline hüvitis,

— muud mitmesugused väljamaksed ja hüvitised,

— töökohast päritolukohta sõidu kulude hüvitamine ametnikule või ajutisele teenistujale, tema abikaasale ning tema ülalpeetavatele,

— töötasude ja teise kui töökohariiki korrapäraselt üle kantava töötasu osa suhtes kohaldatavate paranduskoefitsientide mõju,

— komitee tehtavad ajutiste teenistujate töötuskindlustus ja institutsiooni maksed, et võimaldada ajutistel teenistujatel luua või säilitada pensioniõigused nende päritoluriigis,

— hüvitis katseajal olevatele ametnikele, kellega töösuhe lõpetatakse ilmse tööga toimetulematuse tõttu,

— komitee makstav hüvitis ajutistele töötajatele juhul, kui asutus lõpetab nende lepingu,

— võimalik toetus kaugtööd tegevate töötajate taristu- ja ergonoomikakuludeks eelarvevahendite olemasolu korral vastavalt Euroopa Regioonide Komitee otsusele töökorralduse kohta.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

SEC7 Punkt 1 2 0 2 — Tasustatav ületunnitöö

Eelarveprojekt	Nõukogu seisukoht	parlamendi seisukoht	Muudetud eelarveprojekt	Lepitusmenetlus
34 000	34 000	34 000	34 621	34 621

Märkused

Assigneering on ette nähtud ületunnitöö tasustamisega seotud kulude katmiseks vastavalt õiguslikule alusele.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige selle artikkel 56 ja VI lisa.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

SEC7 Punkt 1 2 0 4 — Õigused teenistusse asumisel, teisele tööle üleviimisel ja teenistusest lahkumisel

Eelarveprojekt	Nõukogu seisukoht	parlamendi seisukoht	Muudetud eelarveprojekt	Lepitusmenetlus
215 000	215 000	215 000	219 485	219 485

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

— ametnike ja ajutiste töötajate (ning nende perekonnaliikmete) sõidukulud, mis hüvitatakse teenistusse asumise, teenistusest lahkumise või teisele töökohale üleviimise korral;

— sisseseadmis- või ümberasumistoetus ja kolimiskulud ametnikele ja ajutistele töötajatele, kes on pidanud vahetama elukohta pärast teenistusse asumist või pärast nende teisele ametikohale üleviimist või pärast lõplikku Euroopa Regioonide Komitee teenistusest lahkumist, millele järgneb teise elukohta ümberasumine;

— päevarahad, mida makstakse ametnikele ja ajutistele töötajatele, kes tõendavad, et nad olid sunnitud vahetama elukohta seoses tööle asumisega või üleviimisega teisele töökohale.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

SEC7 Punkt 1 2 2 0 — Hüvitised teenistuskoha huvides pensionile jäänud personalile

Eelarveprojekt	Nõukogu seisukoht	parlamendi seisukoht	Muudetud eelarveprojekt	Lepitusmenetlus
450 000	450 000	450 000	457 220	457 220

Märkused

Assigneering on ette nähtud katmaks hüvitisi ametnikele:

— reservi arvamise korral seoses töökohtade arvu vähendamisega Euroopa Regioonide Komitees,

— kes töötavad AD 16 või AD 15 astme ametikohal ning saadetakse pensionile teenistuskoha huvides,

— kes on saadetud puhkusele teenistuskoha huvides.

See katab ka tööandja osa ravikindlustusest, pensioniskeemi (vajaduse korral) ja nimetatud hüvitistele kohaldatavate paranduskoefitsientide mõju.

SEC7 Punkt 1 4 0 0 — Muud teenistujad

Eelarveprojekt	Nõukogu seisukoht	parlamendi seisukoht	Muudetud eelarveprojekt	Lepitusmenetlus
6 545 764	6 545 764	6 545 764	6 665 148	6 665 148

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katteks:

— muude teenistujate, sh lepinguliste teenistujate, lepinguliste töötajate ja erinõunike (Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimuste tähenduses) töötasud, sh ületunnid, tööandja maksed erinevatesse sotsiaalkindlustussüsteemidesse, peretoetused, kodumaalt lahkumise toetused ja teenistuskohast päritolukohta sõitmise kulude hüvitised ning nimetatud teenistujate töötasu suhtes kohaldatavate paranduskoefitsientide mõju või lepingu lõpetamise hüvitis,

— meditsiinilise ja parameditsiinilise personali tasud vastavalt teenuse osutamise kokkuleppele ja erandjuhtudel ajutiselt värvatud teenistujate töötasud,

— võimalik toetus muude kaugtööd tegevate töötajate taristu- ja ergonoomikakuludeks eelarvevahendite olemasolu korral vastavalt Euroopa Regioonide Komitee otsusele töökorralduse kohta.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

SEC7 Punkt 1 4 0 4 — Praktika, toetused ja personalivahetus

Eelarveprojekt	Nõukogu seisukoht	parlamendi seisukoht	Muudetud eelarveprojekt	Lepitusmenetlus
1 305 731	1 305 731	1 305 731	1 328 926	1 328 926

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

— praktikantide hüvitised, sõidukulud ning muud Euroopa Regioonide Komitee praktikakavade otsusest tulenevad kulud (näiteks ravi- ja õnnetusjuhtumikindlustused praktika ajal ja toetused) ning muud programmi elemendid (näiteks spetsiifilised koolitusmeetmed ja üritused, mis on mõeldud üksnes praktikantidele),

— komitee ja liikmesriikide või muude riikide avaliku sektori vahelise personalivahetusega seotud kulud vastavalt eeskirjadele,

— komitee tegevusvaldkondade Euroopa integratsiooniga seoses erilist huvi pakkuvate uurimisprojektide realiseerimise kulud (piiratud ulatuses).

SEC7 Punkt 2 1 0 0 — Seadmete ja tarkvara ostmine, teenindus ja hooldus ning seotud tööd

Eelarveprojekt	Nõukogu seisukoht	parlamendi seisukoht	Muudetud eelarveprojekt	Lepitusmenetlus
2 597 760	2 597 760	2 847 760	2 597 760	2 597 760

Märkused

Assigneering on ette nähtud Euroopa Regioonide Komiteele seadmete ja tarkvara ostmise, üürimise, teenindamise, konfigureerimise ja hooldamise ning muude sellega seotud tööde kulude katmiseks.

Assigneering on ette nähtud ka liidu institutsioonidega sõlmitud teenustaseme kokkulepetega (nt infosüsteemide kasutamiseks, iseäranis komisjoniga Sysperi, EU Learni, ABACi ja muude seotud rakenduste kasutamiseks) ja muude teenuste eest arvete uuesti esitamisega (eeskätt IT-hangete puhul) seotud kulude katmiseks.

SEC7 Punkt 2 1 0 2 — Tarkvarasüsteemide käitamiseks, arendamiseks ja hoolduseks sisseostetavad teenused

Eelarveprojekt	Nõukogu seisukoht	parlamendi seisukoht	Muudetud eelarveprojekt	Lepitusmenetlus
3 863 028	3 863 028	4 113 028	3 863 028	3 863 028

Märkused

Assigneering on ette nähtud teenindusbüroodele ja andmetöötlusnõustajatele andmetöötluskeskuse ja -võrgu tööks vajalike sisseostetavate teenuste kulude, samuti infosüsteemide loomise, arendamise ja

haldamise, kasutajate – sealhulgas liikmete – abistamise, uuringute tegemise ning tehnilise dokumentatsiooni väljatöötamise ja sisestamisega seotud kulude katmiseks.

Assigneering on ette nähtud ka konkreetselt Euroopa Regioonide Komitees kasutamiseks mõeldud infosüsteemide arendamise ja haldamisega seotud kulude katmiseks.

SEC7 S 1 — Euroopa Regioonide Komitee

Tegevusüksus ja palgaaste	2027		2026	
	Alalised ametikohad	Ajutised ametikohad	Alalised ametikohad	Ajutised ametikohad
Kategooriata	—	1	—	1
AD 16	—	—	—	—
AD 15	12	—	11	—
AD 14	21	5	22	5
AD 13	24	—	24	—
AD 12	39	6	36	6
AD 11	38	2	36	2
AD 10	34	6	38	5
AD 9	38	10	39	10
AD 8	26	6	26	7
AD 7	25	5	25	4
AD 6	13	3	13	4
AD 5	5	—	5	—
kokku AD	*275*	*43*	*275*	*43*
AST 11	3	—	3	—
AST 10	—	—	—	—
AST 9	30	1	29	1
AST 8	22	—	23	—
AST 7	24	6	23	4
AST 6	26	1	27	2
AST 5	25	7	25	8
AST 4	16	2	16	1
AST 3	—	1	—	2
AST 2	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—
kokku AST	*146*	*18*	*146*	*18*
AST/SC 6	1	—	1	—
AST/SC 5	4	—	4	—
AST/SC 4	3	—	3	—
AST/SC 3	1	—	1	—
AST/SC 2	5	—	5	—
AST/SC 1	—	—	—	—
kokku AST/SC	*14*	—	*14*	—
Kokku	**435**	**62**	**435**	**62**
Kõik Kokku	**497**		**497**	

SEC8 Artikkel 1 0 0 — Palgad, hüvitised ja palkadega seotud väljamaksed

Eelarveprojekt	Nõukogu seisukoht	parlamendi seisukoht	Muudetud eelarveprojekt	Lepitusmenetlus
563 000	563 000	563 000	573 000	573 000

Märkused

Assigneering on ette nähtud palkade, hüvitiste ja muude Euroopa Ombudsmani palgaga seotud väljamaksete katmiseks, täpsemalt institutsiooni osamakseteks õnnetusjuhtumi- ja kutsehaiguskindlustusse, institutsiooni osamakseteks ravikindlustusse, sünnitoetusteks, surma korral makstavateks toetusteks, iga-aastaseks tervisekontrolliks jms.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus nr 422/67/EMÜ, nr 5/67/Euratom, 25. juuli 1967, komisjoni presidendi ja liikmete, Euroopa Kohtu presidendi, kohtunike, kohtujuristide ja kohtusekretäri, üldkohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri ning Euroopa Liidu avaliku teenistuse kohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri rahaliste tasude kindlaksmääramise kohta (EÜT 187, 8.8.1967, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1967/422/oj), eelkõige selle artiklid 4a, 11 ja 14.

Nõukogu määrus (EL) 2016/300, 29. veebruar 2016, millega määratakse kindlaks ELi kõrgete ametnike rahalised tasud (ELT L 58, 4.3.2016, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/300/oj).

Euroopa Parlamendi määrus (EL, Euratom) 2021/1163, 24. juuni 2021, millega kehtestatakse ombudsmani ülesannete täitmist reguleeriv kord ja üldtingimused (Euroopa Ombudsmani põhikiri) ning tunnistatakse kehtetuks otsus 94/262/ESTÜ, EÜ, Euratom (ELT L 253, 16.7.2021, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1163/oj).

SEC8 Punkt 1 2 0 0 — Töötasud ja hüvitised

Eelarveprojekt	Nõukogu seisukoht	parlamendi seisukoht	Muudetud eelarveprojekt	Lepitusmenetlus
11 811 716	11 811 716	11 911 716	12 041 716	12 126 716

Märkused

Selle assigneeringu suhtes kohaldatakse tavalist vähendust 2%.

Assigneering on peamiselt ette nähtud ametikohtade loetelus sisalduvatel ametikohtadel töötavate ametnike ning ajutiste töötajatega seotud järgmiste kulude katmiseks:

— palgad, hüvitised ja palgaga seotud väljamaksed;

— ravi-, õnnetusjuhtumi- ja kutsehaiguskindlustus ning muud sotsiaalkindlustuskulud;

— kindlasummalised ületunnitasud;

— mitmesugused hüvitised ja toetused;

— ametnike või ajutiste töötajate, nende abikaasade ja ülalpeetavate sõidukulude väljamaksed nende sõitmisel teenistuskohast päritolukohta;

— töötasule ja tasude osalisele ülekandmisele teenistuskoha asukohariigist erinevasse riiki kohaldatavatest paranduskoefitsientidest tingitud kulud;

— ajutiste töötajate töötuskindlustus ja institutsiooni väljamaksed ajutiste töötajate pensioniõiguste kehtestamiseks või säilitamiseks nende päritoluriigis.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

SEC8 Punkt 1 2 0 4 — Rahalised õigused teenistusse asumisel, teisele töökohale üleviimisel ja teenistusest lahkumisel

Eelarveprojekt	Nõukogu seisukoht	parlamendi seisukoht	Muudetud eelarveprojekt	Lepitusmenetlus
43 296	43 296	90 000	43 296	43 296

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

— ametnike ja ajutiste töötajate (ning nende perekonnaliikmete) sõidukulud, mis hüvitatakse teenistusse asumisel, teenistusest lahkumisel või üleviimisel teisele töökohale;

— sisseseadmis- ja ümberasumistoetus ning kolimiskulud, mida makstakse ametnikele ja ajutistele töötajatele, kes on sunnitud muutma oma elukohta seoses teenistusse asumisega, üleviimisega teisele töökohale või lõplikult institutsioonist lahkumise ja mujale elama asumisega;

— päevaraha, mida makstakse ametnikele ja ajutistele töötajatele, kes tõendavad, et nad olid sunnitud muutma oma elukohta seoses teenistusse asumisega või üleviimisega teisele töökohale;

— hüvitis katseajal olevatele ametnikele, kellega töösuhe lõpetatakse ilmse tööga mittetoimetuleku tõttu;

— hüvitis ajutistele töötajatele, kellega institutsioon lõpetab nende lepingu.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

SEC8 Punkt 1 4 0 0 — Muud teenistujad

Eelarveprojekt	Nõukogu seisukoht	parlamendi seisukoht	Muudetud eelarveprojekt	Lepitusmenetlus
642 000	642 000	642 000	662 000	662 000

Märkused

Assigneering on ette nähtud peamiselt järgmiste kulude katmiseks:

— muude teenistujate, sealhulgas lepinguliste teenistujate, kohalike teenistujate ja erinõunike (Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimuste tähenduses) töötasud, tööandjapoolsed osamaksed erinevatesse sotsiaalkindlustusskeemidesse ning kulud, mis tulenevad paranduskoefitsientide kohaldamisest nimetatud teenistujate töötasude suhtes;

— teenistujate tasud vastavalt teenuse osutamise kokkuleppele ja erandjuhtudel ajutiselt teistest asutustest värvatud teenistujate töötasud.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

SEC8 Punkt 1 4 0 4 — Praktika, stipendiumid ja personalivahetus

Eelarveprojekt	Nõukogu seisukoht	parlamendi seisukoht	Muudetud eelarveprojekt	Lepitusmenetlus
255 000	255 000	255 000	262 000	262 000

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

— praktikantide sõidu- ja lähetuskulud ja -hüvitised ning ravi- ja õnnetusjuhtumikindlustus praktika ajal;

— Euroopa Ombudsmani ja liikmesriikide või muude riikide avaliku sektori vahelise personalivahetusega seotud kulud vastavalt eeskirjadele.

Õiguslik alus

Euroopa Ombudsmani otsus praktika kohta ja Euroopa Ombudsmani otsus ombudsmani büroosse lähetatud rahvusvahelise, riigi ja piirkondliku või kohaliku tasandi ametnike kohta.

SEC8 Peatükk 10 0 — Esialgsed assigneeringud

Eelarveprojekt	Nõukogu seisukoht	parlamendi seisukoht	Muudetud eelarveprojekt	Lepitusmenetlus
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) 2024/2509, 23. september 2024, mis käsitleb liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantsreegleid (ELT L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj).

SEC8 S 1 — Euroopa Ombudsman

Tegevusüksus ja palgaaste	2027		2026	
	Alalised ametikohad	Ajutised ametikohad	Alalised ametikohad	Ajutised ametikohad
AD 16	—	1	—	1
AD 15	2	—	2	—
AD 14	3	1	3	1
AD 13	4	1	3	2
AD 12	2	1	3	—
AD 11	—	1	—	2
AD 10	4	2	2	1
AD 9	8	—	7	—
AD 8	2	2	4	2
AD 7	4	1	3	1
AD 6	2	7	4	6
AD 5	1	—	—	1
kokku AD	*32*	*17*	*31*	*17*
AST 11	—	—	—	—
AST 10	—	1	—	1
AST 9	2	—	2	—
AST 8	3	—	3	—
AST 7	4	5	3	3
AST 6	2	1	2	2
AST 5	3	1	3	2
AST 4	2	—	1	—
AST 3	—	2	2	—
AST 2	—	—	—	2
AST 1	—	—	—	—
kokku AST	*16*	*10*	*16*	*10*
AST/SC 6	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—
AST/SC 3	—	1	—	1
AST/SC 2	—	—	—	—
AST/SC 1	—	—	—	—
kokku AST/SC	—	*1*	—	*1*
Kokku	**48**	**28**	**47**	**28**
Kõik Kokku	**76**		**75**	

SEC9 Punkt 1 0 0 0 — Töötasud ja hüvitised

Eelarveprojekt	Nõukogu seisukoht	parlamendi seisukoht	Muudetud eelarveprojekt	Lepitusmenetlus
490 000	490 000	490 000	500 000	500 000

Märkused

Assigneering on ette nähtud palkade, hüvitiste ja Euroopa Andmekaitseinspektori palgaga seotud muude väljamaksete katmiseks, eelkõige institutsiooni osamakseteks õnnetusjuhtumi- ja kutsehaiguskindlustusele, institutsiooni osamakseteks ravikindlustusele, sünnitoetusteks, surma korral makstavateks toetusteks, iga-aastaseks tervisekontrolliks jt.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EL) 2016/300, 29. veebruar 2016, millega määratakse kindlaks ELi kõrgete ametnike rahalised tasud (ELT L 58, 4.3.2016, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/300/oj).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2018/1725, 23. oktoober 2018, mis käsitleb füüsiliste isikute kaitset isikuandmete töötlemisel liidu institutsioonides, organites ja asutustes ning isikuandmete vaba liikumist, ning millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 45/2001 ja otsus nr 1247/2002/EÜ (ELT L 295, 21.11.2018, lk 39, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj).

SEC9 Punkt 1 1 0 0 — Töötasud ja hüvitised

Eelarveprojekt	Nõukogu seisukoht	parlamendi seisukoht	Muudetud eelarveprojekt	Lepitusmenetlus
11 715 000	11 715 000	11 865 000	11 926 000	12 096 000

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

— ametnike ja ajutiste töötajate põhipalgad;

— peretoetused, sealhulgas majapidamistoetus, ülalpeetavate laste toetus ja õppetoetus;

— kodumaalt lahkumise ja välismaal elamise toetused;

— institutsiooni osamaksed haiguskindlustusse ning õnnetusjuhtumi- ja kutsehaiguskindlustusse;

— institutsiooni osamaksed spetsiaalsesse töötusfondi;

— institutsiooni maksed, mida tehakse ajutiste töötajate pensioniõiguste loomiseks või nende päritoluriigis säilitamiseks;

— töötasude ning muusse riiki kui töökohariiki üle kantud töötasu osade suhtes kohaldatavast paranduskoefitsiendist tulenevad kulud;

— sünnitoetused;

— töötamiskohast päritolukohta sõidu kindlasummalised kulud;

— eluaseme- ja transporditoetused ning fikseeritud määraga esinduskulud;

— kindlasummalised sõiduraha hüvitised;

— peaarvepidajate ja avansikontode haldajate erihüvitised.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

SEC9 Punkt 1 1 1 0 — Lepinguline personal

Eelarveprojekt	Nõukogu seisukoht	parlamendi seisukoht	Muudetud eelarveprojekt	Lepitusmenetlus
3 254 643	3 254 643	3 505 000	3 316 643	3 355 593

Märkused

Assigneering on ette nähtud lepinguliste töötajate kasutamisega seotud kulutuste katmiseks.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

SEC9 Punkt 3 0 1 0 — Töötasud ja hüvitised

Eelarveprojekt	Nõukogu seisukoht	parlamendi seisukoht	Muudetud eelarveprojekt	Lepitusmenetlus
3 446 000	3 446 000	3 583 000	3 509 000	3 594 000

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

— ametnike ja ajutiste töötajate põhipalgad;

— peretoetused, sealhulgas majapidamistoetus, ülalpeetavate laste toetus ja õppetoetus;

— kodumaalt lahkumise ja välismaal elamise toetused;

— institutsiooni osamaksed haiguskindlustusse ning õnnetusjuhtumi- ja kutsehaiguskindlustusse;

— institutsiooni osamaksed spetsiaalsesse töötusfondi;

— institutsiooni maksed, mida tehakse ajutiste töötajate pensioniõiguste loomiseks või nende päritoluriigis säilitamiseks;

— töötasude ning muusse riiki kui töökohariiki üle kantud töötasu osade suhtes kohaldatavast paranduskoefitsiendist tulenevad kulud;

— sünnitoetused;

— töötamiskohast päritolukohta sõidu kindlasummalised kulud;

— eluaseme- ja transporditoetused ning fikseeritud määraga esinduskulud;

— kindlasummalised sõiduraha hüvitised;

— peaarvepidajate ja avansikontode haldajate erihüvitised.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

SEC9 Punkt 3 0 2 0 — Lepinguline personal

Eelarveprojekt	Nõukogu seisukoht	parlamendi seisukoht	Muudetud eelarveprojekt	Lepitusmenetlus
1 390 800	1 390 800	1 390 800	1 416 800	1 416 800

Märkused

Assigneering on ette nähtud lepingulise personali kasutamise kulude katmiseks.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

SEC9 Punkt 3 0 4 1 — Kirjaliku ja suulise tõlke kulud

Eelarveprojekt	Nõukogu seisukoht	parlamendi seisukoht	Muudetud eelarveprojekt	Lepitusmenetlus
882 746	882 746	1 382 746	882 746	882 746

Märkused

Assigneering on ette nähtud kõikide kirjaliku ja suulise tõlke kulude ning muude seonduvate kulude katmiseks.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

Õiguslik alus

Euroopa Andmekaitsenõukogu ja teenust osutava institutsiooni vaheline halduskoostööleping.

SEC9 Punkt 3 0 4 7 — Muud halduskulud

Eelarveprojekt	Nõukogu seisukoht	parlamendi seisukoht	Muudetud eelarveprojekt	Lepitusmenetlus
134 000	134 000	307 000	134 000	134 000

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

— kulud, mis on otseselt või kaudselt seotud institutsioonidevahelise koostööga, mis on sõlmitud Euroopa Andmekaitsenõukogu ja teiste institutsioonide või asutuste vahel, et saavutada suurem tõhusus (nt teenustaseme kokkulepped),

— muud jooksvad halduskulud (finantskulud, õiguskulud jt).

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

SEC9 Peatükk 10 0 — Esialgsed assigneeringud

Eelarveprojekt	Nõukogu seisukoht	parlamendi seisukoht	Muudetud eelarveprojekt	Lepitusmenetlus
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) 2024/2509, 23. september 2024, mis käsitleb liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantsreegleid, (ELT L, 2024/2509, 26.9.2024, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj).

SEC9 S 1 — Euroopa Andmekaitseinspektor

Tegevusüksus ja palgaaste	2027		2026	
	Alalised ametikohad	Ajutised ametikohad	Alalised ametikohad	Ajutised ametikohad
AD 16	1	—	1	—
AD 15	1	—	1	—
AD 14	2	—	2	—
AD 13	1	—	1	—
AD 12	3	—	3	—
AD 11	6	—	5	—
AD 10	7	—	8	—
AD 9	15	—	8	—
AD 8	11	—	16	—
AD 7	12	—	13	—
AD 6	8	—	8	—
AD 5	—	—	—	—
kokku AD	*67*	—	*66*	—
AST 11	1	—	1	—
AST 10	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—
AST 8	—	—	—	—
AST 7	2	—	2	—
AST 6	3	—	3	—
AST 5	5	—	4	—
AST 4	—	—	—	—
AST 3	—	—	—	—
AST 2	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—
kokku AST	*11*	—	*10*	—
AST/SC 6	1	—	1	—
AST/SC 5	—	—	—	—
AST/SC 4	1	—	—	—
AST/SC 3	—	—	1	—
AST/SC 2	—	—	—	—
AST/SC 1	—	—	—	—
kokku AST/SC	*2*	—	*2*	—
Kokku	**80**	**—**	**78**	**—**
Kõik Kokku	**80**		**78**	

SEC9 S 2 — Euroopa Andmekaitsenõukogu

Tegevusüksus ja palgaaste	2027		2026	
	Alalised ametikohad	Ajutised ametikohad	Alalised ametikohad	Ajutised ametikohad
AD 16	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—
AD 14	—	—	—	—
AD 13	—	—	—	—
AD 12	2	—	1	—
AD 11	1	—	1	—
AD 10	—	—	1	—
AD 9	2	—	2	—
AD 8	6	—	6	—
AD 7	15	—	14	—
AD 6	—	—	—	—
AD 5	—	—	—	—
kokku AD	*26*	—	*25*	—
AST 11	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—
AST 8	1	—	1	—
AST 7	—	—	—	—
AST 6	—	—	—	—
AST 5	1	—	1	—
AST 4	—	—	—	—
AST 3	—	—	—	—
AST 2	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—
kokku AST	*2*	—	*2*	—
AST/SC 6	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—
AST/SC 3	—	—	—	—
AST/SC 2	—	—	—	—
AST/SC 1	—	—	—	—
kokku AST/SC	—	—	—	—
Kokku	**28**	**—**	**27**	**—**
Kõik Kokku	**28**		**27**	

SEC10 Punkt 1 2 0 0 — Lepingulised töötajad

Eelarveprojekt	Nõukogu seisukoht	parlamendi seisukoht	Muudetud eelarveprojekt	Lepitusmenetlus
26 128 000	26 128 000	26 128 000	26 628 000	26 628 000

Märkused

Assigneering on ette nähtud lepinguliste töötajate (Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimuste tähenduses) töötasude, tööandja poolt eri sotsiaalkindlustussüsteemidesse tehtavate maksete ning selliste töötajate töötasule kohaldatavate paranduskoefitsientide mõju rahastamiseks.

Assigneeringust kaetakse ka strateegilise teabevahetusega tegeleva 16 lepingulise töötajaga seotud kulud.

Finantsmääruse artikli 21 lõigetele 2 ja 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 6 012 000 eurot.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

SEC10 Punkt 2 0 0 2 — Sisustus- ja turvalisusega seotud tööd

Eelarveprojekt	Nõukogu seisukoht	parlamendi seisukoht	Muudetud eelarveprojekt	Lepitusmenetlus
4 240 000	4 240 000	7 006 600	4 240 000	5 065 000

Märkused

Assigneering on ette nähtud sisustustööde kulude katmiseks, eelkõige:

— Euroopa välisteenistuse hoonete kohandamise ja laiendamise kohta tehtavateks uuringuteks,

— hoonete sisustamise töödeks seoses isikute ja vara füüsilise ja materiaalse turvalisusega,

— teenistusruumide sisustamiseks ja ümberkujundamiseks kooskõlas teenistusnõuetega,

— teenistusruumide ja tehniliste seadmete kohandamiseks kehtivate töötervishoiu- ja -ohutusnõuete standarditega vastavusse viimise eesmärgil.

Finantsmääruse artikli 21 lõigetele 2 ja 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

Õiguslik alus

Nõukogu direktiiv 89/391/EMÜ, 12. juuni 1989, töötajate töötervishoiu ja tööohutuse parandamist soodustavate meetmete kehtestamise kohta (EÜT L 183, 29.6.1989, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/1989/391/oj).

SEC10 Punkt 2 0 1 0 — Puhastus- ja hooldustööd

Eelarveprojekt	Nõukogu seisukoht	parlamendi seisukoht	Muudetud eelarveprojekt	Lepitusmenetlus
7 412 800	7 412 800	8 212 800	7 412 800	7 412 800

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste puhastus- ja hooldustööde kulude katmiseks:

— büroode, töökodade ja ladude (kaasa arvatud kardinad, seinakatted, vaibad, ribakardinad jne) puhastamine;

— kulunud kardinate, seinakatete ja vaipade väljavahetamine;

— värvimine;

— mitmesugused hooldustööd;

— tehniliste sisseseadete remontimise tööd;

— tehnilised seadmed;

— mitmesuguste tehniliste sisseseadete (õhukonditsioneerid, küte, jäätmekäitlus, liftid ja turvaseadmed) hooldamise lepingud.

Finantsmääruse artikli 21 lõigetele 2 ja 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 473 000 eurot.

SEC10 Punkt 2 0 1 2 — Hoonete turvalisus ja valve

Eelarveprojekt	Nõukogu seisukoht	parlamendi seisukoht	Muudetud eelarveprojekt	Lepitusmenetlus
10 734 000	10 734 000	12 634 000	10 734 000	11 559 000

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

— Euroopa välisteenistuse poolt Belgias kasutatavate hoonete turvalisuse ja valvega seotud kulud;

— Euroopa välisteenistuse töötajate julgeolekukontrolliga seotud kulud;

— ohuteadlikkuse kampaaniaga seotud kulud.

Finantsmääruse artikli 21 lõigetele 2 ja 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude kavandatud summa: p.m.

SEC10 Punkt 2 1 0 1 — Krüptograafia ja eriti tundliku sisuga teabe käsitlemiseks mõeldud info- ja kommunikatsioonitehnoloogia

Eelarveprojekt	Nõukogu seisukoht	parlamendi seisukoht	Muudetud eelarveprojekt	Lepitusmenetlus
23 112 000	23 112 000	25 112 000	23 112 000	23 937 000

Märkused

Assigneering on ette nähtud krüptograafia ja eriti tundliku sisuga teabe käsitlemiseks mõeldud info- ja kommunikatsioonitehnoloogia kulude, eelkõige järgmiste kulude katmiseks:

— turvaliste arvutisüsteemide ja rakenduste jaoks vajalike seadmete või tarkvara ost või üür,

— kulud arvutiteenuseid osutavatelt ettevõtetelt ja konsultatsioonifirmadelt saadud abile ja koolitustele seoses arvutisüsteemide ning rakendustarkvara töö ja arendamisega (kaasa arvatud kasutajatugi) ning arvutiseadmete ja süsteemide ning rakendustarkvara teenindusele ja hooldusele,

— turvaliste kommunikatsiooniteenuste abonementtasud,

— turvalise kommunikatsiooni ja andmete edastamise kulud.

Finantsmääruse artikli 21 lõigetele 2 ja 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 2 715 000 eurot.

SEC10 Punkt 2 1 0 2 — Info- ja kommunikatsioonitehnoloogia turvalisus teabe puhul, mille salastatuse aste on „EU Restricted“

Eelarveprojekt	Nõukogu seisukoht	parlamendi seisukoht	Muudetud eelarveprojekt	Lepitusmenetlus
5 570 000	5 570 000	7 170 000	5 570 000	6 378 150

Märkused

Assigneering on ette nähtud salastatuse astmega „EU Restricted“ teabe turvalisuse tagamise kulude, eelkõige järgmiste kulude katmiseks:

— seadmete või tarkvara ostmine või üürimine,

— kulud arvutiteenuseid osutavatelt ettevõtetelt ja konsultatsioonifirmadelt saadud abile ja koolitusele seoses turvaliste arvutisüsteemide ning rakendustarkvara käitamise ja arendamisega (kaasa arvatud kasutajatugi),

— arvutiseadmete ja -süsteemide ning rakendustarkvara hoolduse ja teeninduse kulud,

— kommunikatsiooniteenuste abonementtasud,

— kommunikatsiooni- ja andmeedastuskulud,

— küberturbe auditite lähetuskulud.

Finantsmääruse artikli 21 lõigetele 2 ja 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 1 450 000 eurot.

SEC10 Punkt 3 0 0 0 — Koosseisuliste töötajate töötasu ja õigused

Eelarveprojekt	Nõukogu seisukoht	parlamendi seisukoht	Muudetud eelarveprojekt	Lepitusmenetlus
166 213 000	166 213 000	166 213 000	169 213 000	169 213 000

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste väljaspool liitu asuvate Euroopa Liidu delegatsioonide ja liidus asuvate rahvusvaheliste organisatsioonide juures asuvate Euroopa Liidu delegatsioonide ametikohtade loetelus ette nähtud ametikohtadel töötavate ametnike ja ajutiste töötajate kulude katmiseks:

— põhipalgad, toetused ja palkadega seotud maksed;

— õnnetusjuhtumi- ja ravikindlustus ning sotsiaalkindlustusmaksud;

— ajutiste töötajate töötuskindlustus ning maksed nende pensioniõiguste tekkimiseks või säilitamiseks nende päritoluriigis;

— mitmesugused hüvitised ja toetused;

— ületunnitöö;

— kulud, mis on seotud paranduskoefitsiendi kohaldamisega töötasude suhtes;

— eelarveaasta jooksul töötasude mis tahes ajakohastamise kulud.

Finantsmääruse artikli 21 lõigetele 2 ja 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude kavandatud summa: p.m.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

Euroopa välisteenistuse vastu võetud eeskirjad, mis reguleerivad ametisse nimetamist, töötasusid ning muid finantstingimusi.

SEC10 Punkt 3 0 0 1 — Koosseisuvälised töötajad ja sisseostetavad teenused

Eelarveprojekt	Nõukogu seisukoht	parlamendi seisukoht	Muudetud eelarveprojekt	Lepitusmenetlus
125 479 515	125 479 515	125 937 444	126 479 515	126 596 365

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste väljaspool liitu asuvate Euroopa Liidu delegatsioonide ja liidus asuvate rahvusvaheliste organisatsioonide juures asuvate Euroopa Liidu delegatsioonide kulude katmiseks:

— kohaliku ja lepingulise tööjõu töötasud, ning sotsiaalkindlustusmaksed ja hüvitised, mida peab tasuma tööandja;

— tööandja sissemaksed seoses kohaliku personali täiendava sotsiaalkindlustuskattega;

— sisseostetud tööjõu või vabakutseliste töötajate teenused.

Finantsmääruse artikli 21 lõigetele 2 ja 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 1 671 000 eurot.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

SEC10 Punkt 3 0 0 3 — Hooned ja nendega seotud kulud

Eelarveprojekt	Nõukogu seisukoht	parlamendi seisukoht	Muudetud eelarveprojekt	Lepitusmenetlus
204 027 000	204 027 000	206 527 000	204 027 000	204 027 000

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste väljaspool liitu asuvate Euroopa Liidu delegatsioonide ja liidus asuvate rahvusvaheliste organisatsioonide juures asuvate Euroopa Liidu delegatsioonide kulude katmiseks:

— ametnike ning ajutiste ja lepinguliste töötajate ajutised majutustoetused ja päevarahad;

— väljaspool liitu asuvate delegatsioonide hoonete üür ja muud tasud järgmises ulatuses:

  — hoonete või hooneosade puhul, mida kasutavad kontoriruumidena väljaspool liitu asuvad delegatsioonid või väljapoole liitu tööle määratud ametnikud: üür (kaasa arvatud ajutine majutus) ja maksud, kindlustusmaksed, remont ning kapitaalremont, inimeste ja kaupade julgeolekuga seotud korralised kulutused (kodeerimismasinad, seifid, aknatrellid jne);

  — hoonete või hooneosade puhul, mida kasutavad väljaspool liitu asuvad delegatsioonid kontoriruumidena või delegatsioonide töötajad eluruumidena: vee, gaasi, elektrienergia ning kütuse eest makstavad tasud, hooldus- ja parandustööd, teisaldamine, remont ning muud korralised kulutused (tänavate korrashoiu ning prügiveo eest makstavad kohalikud maksud ning tähiste ja viitade ost);

— liidu territooriumil asuvate delegatsioonide hoonete üür ja muud tasud järgmises ulatuses:

  — delegatsioonide kontoriruumidena kasutatavate mis tahes hoonete või hooneosade puhul: üür, vee, gaasi, elektrienergia ning kütteenergia eest makstavad tasud, kindlustusmaksed, hooldus- ja parandustööd, remont ja kapitaalremont, julgeolekukulud, eelkõige valvelepingud, kustutite üürimine ja täitmine, tuletõrjevarustuse ostmine ja hooldus ning tuleohutusalase väljaõppega töötajate varustuse asendamine, kohustuslike kontrollimistega seotud kulud jne;

  — ametnike kasutuses olevate hoonete ja hooneosade puhul: eluasemete turvalisusega seotud kulude hüvitamine;

— ehituskruntide ja hoonete soetamise (ostmine või liisimine) või kontori- või eluruumide ehitamisega seotud kulud, sh esialgsete uuringute eest makstavad ning muud mitmesugused tasud;

— kulud, mis on seotud peamiselt taristu- ja majutusküsimustes sõlmitud halduskokkulepetega;

— kulud, mis on tekkinud seoses laenudega (põhisumma ja intressid), mis on sõlmitud kooskõlas finantsmäärusega delegatsioonidele vara ostmiseks.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 23. septembri 2024. aasta määruse (EL, Euratom) 2024/2509 (mis käsitleb liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantsreegleid (ELT L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj)) artiklis 272 on sätestatud, et institutsioonidel on võimalik rahastada vara ostu laenude abil. Kõnealune punkt hõlmab seoses selliste laenudega tekkinud (põhisumma ja intressid) kulusid delegatsioonidele vara ostmisel.

Finantsmääruse artikli 21 lõigetele 2 ja 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 49 477 000 eurot.

SEC10 Punkt 3 0 0 4 — Muud halduskulud

Eelarveprojekt	Nõukogu seisukoht	parlamendi seisukoht	Muudetud eelarveprojekt	Lepitusmenetlus
46 407 000	46 407 000	48 407 000	46 407 000	46 407 000

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste väljaspool liitu asuvate Euroopa Liidu delegatsioonide ja liidus asuvate rahvusvaheliste organisatsioonide juures asuvate Euroopa Liidu delegatsioonide kulude katmiseks:

— mööbli ja seadmete, eelkõige audiovisuaal-, arhiivi-, trüki-, raamatukogu-, suulise tõlke ning eriotstarbeliste kontoritarvete (koopiamasinad, skanner-printerid, faksimasinad jne) ost, üürimine, liisimine, hooldus ning remont ning selliste seadmete kohta käiva dokumentatsiooni ja nendega seotud tarvikute soetamine;

— tehnilise varustuse, nagu generaatorite, kliimaseadmete jne ost, hooldus ja remont ning varustuse paigaldamine delegatsioonide üldkasutatavatesse ruumidesse;

— sõidukite, sh tööriistade ost, asendamine, üürimine, liisimine, hooldus ja remont;

— sõidukite kindlustusmaksed;

— raamatute, dokumentide ja muude mitteperioodiliste väljaannete ost ning ajakohastamine, ajalehtede, ajakirjade ning erinevate väljaannete abonementtasud, köitmiskulud ning muud perioodikaväljaannete säilitamisega seotud kulud;

— uudisteagentuuridele tehtud tellimuste kulud;

— paberi, ümbrike, kontoritarvikute ning paljundustarvikute ost ning trükiteenuste ostmine institutsioonivälistelt teenusepakkujatelt;

— seadmete transport ja tollivormistus, portjeede, autojuhtide jne vormirõivaste ost ja puhastamine, erinevat tüüpi kindlustuslepingud (eelkõige tsiviilvastutuskindlustus ja kindlustus varguse vastu), sisekoosolekutega seotud kulud (joogid ning erijuhtudel serveeritav söök);

— delegatsioonide haldustegevusega seotud uuringud, analüüsid ja konsultatsioonid ning muud tegevuskulud, mida ei ole konkreetselt kirjendatud käesoleva artikli teistesse punktidesse;

— posti, raportite ja publikatsioonide ning postipakkide ja muude õhu-, maa-, mere- või raudteetranspordiga saadetud pakkide postikulud ja kättetoimetamise kulud;

— diplomaatilise postiga seotud kulud;

— igasugused kulud, mis on seotud ametnike kasutusse antud eluruumide mööbli ja sisseseadega;

— tekstitöötlusseadmete (arvutite, terminalide, miniarvutite, välisseadmete, ühendusaparaatide) ja vajaliku tarkvara ost, üürimine või liisimine;

— allhanke korras osutatavad teenused, nt infotehnoloogiasüsteemide väljatöötamine, hooldus ja tugi delegatsioonides;

— teabe paberkandjal esitamiseks vajalike seadmete, nt printerite ja skännerite ost, üürimine ja liisimine;

— telefonikeskjaamade ja vahetusjaamade ning andmeedastusseadmete ja vajaliku tarkvara ost, üürimine või liisimine;

— kaabel- või raadioside (telefon, telegraaf, teleks, faks) abonementmaksud ja püsikulud, andmesidevõrkude, telemaatikateenuste ja muu sellisega seotud kulud ning telefonikataloogide ost;

— kõnealuste seadmete paigaldamise, konfigureerimise, hoolduse, tugisüsteemide, abiteenuste, dokumentatsiooni ja tarvikutega seotud kulud;

— eriolukordade puhul delegatsioonides läbi viidavate aktiivsete julgeolekuoperatsioonidega seotud kulud;

— kõik finantskulud, eelkõige pangakulud;

— avansikontode ajakohastamine, kui volitatud eelarvevahendite käsutaja on võtnud kõik olukorra lahendamiseks vajalikud meetmed, kuid sellest hoolimata ei ole võimalik ajakohastamisest tulenevat kulu kanda muule eelarvereale;

— ajakohastamine olukordades, mil nõue tühistatakse täielikult või osaliselt pärast seda, kui see on tuluna raamatupidamisarvestusse kirjendatud (eelkõige tasaarvestamisel võlaga);

— ajakohastamine juhtudel, kui käibemaks on maksmata ja seda ei ole enam võimalik kanda samale reale, kust kanti põhikulud;

— eespool nimetatud juhtudel saadavad intressid, kui neid ei saa kanda mõnele teisele eelarvereale;

— kahjutasud, intressid ja kompensatsioonid, mida Euroopa välisteenistus võib olla kohustatud maksma.

Punkt hõlmab vajaduse korral ka assigneeringut, millega kaetakse sellise panga likvideerimise või tegevuse lõpetamisega kaasnev kahjum, kus komisjonil on avansikontod.

Sellest võib rahastada delegatsioonides liikmesriikidega, eelkõige kriisiolukorras tehtava kohaliku koostöö käigus tekkivaid kulusid.

Finantsmääruse artikli 21 lõigetele 2 ja 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 22 043 000 eurot.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2010/427/EL, 26. juuli 2010, millega määratakse kindlaks Euroopa välisteenistuse korraldus ja toimimine (ELT L 201, 3.8.2010, lk 30, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2010/427/oj), eelkõige selle artikli 5 lõige 10.

SEC10 Peatükk 10 0 — ESIALGSED ASSIGNEERINGUD

Eelarveprojekt	Nõukogu seisukoht	parlamendi seisukoht	Muudetud eelarveprojekt	Lepitusmenetlus
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Märkused

Selle peatüki assigneeringud on esialgsed ning neid võib kasutada ainult pärast nende ümberpaigutamist muudele eelarveridadele finantsmääruse kohaselt.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) 2024/2509, 23. september 2024, mis käsitleb liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantsreegleid (ELT L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj).